

STUTO BIBLIOSON

Periódico semanal aragonés - N.º 197 - 22 al 27 de diciembre - 30 pts.

# Pactos: se armará el belén?

lianza

ado, 7

ección alzas

erda

Este año no habrá segunda edición de los pactos de Moncloa. Gobierno, partidos, patronos y sindicatos se han puesto de acuerdo para definir la política conómica de los próximos meses. Aparte otras razones, adrástica limitación que el Gobierno y la patronal premdían imponer a los salarios, no podía ser aceptada or las centrales sindicales que intentan que los trabajadores no vivan peor que el año pasado. Controlar la intación es algo importante e incumbe a todos, pero pace que el reparto de las cargas no iba a ser muy muitativo.

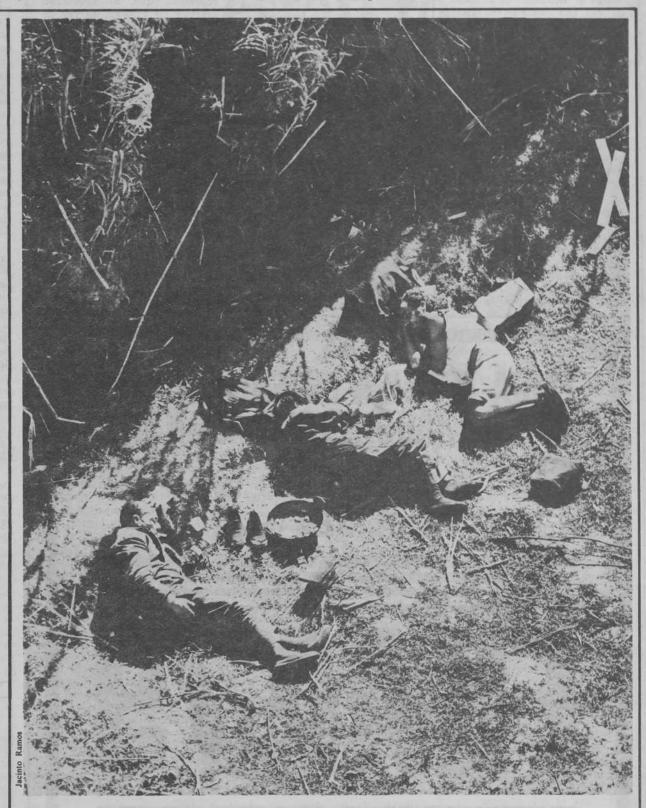
Claro que no han sido sólo motivos económicos los que han hecho imposibles los pactos. El Gobierno de CD, capitalizando a su favor el resultado del referéntim constitucional y logrando el apoyo de pequeños pupos parlamentarios próximos a sus posiciones, podría lanzar una cierta mayoría en el Congreso y el Senado, tener mayor libertad de movimientos para hacer su política, que no es otra que la que interesa a los grantes empresarios. Lo que dicen los ministros se parece ada vez más a lo que defiende la CEOE.

El PSOE y la UGT, por su parte, no quieren hipotear sus posibilidades de subir al poder —piensan que lo
berarían si hubiera elecciones generales ya— en aras de
mi consenso que si bien ha alcanzado algunos logros en
le económico, también ha producido un notable desenanto político entre sus millones de votantes. Por eso el
CE se quedó prácticamente solo defendiendo, a través
la Comisiones Obreras, la conveniencia de un pacto
me había de durar tres años. Un pacto que hubiera
lorgado al PCE un protagonismo que los votos no le
macedieron el 15-J.

En las próximas semanas habrán de comenzar a nepriarse pues no menos de 3.000 convenios colectivos,
que regularán las condiciones de trabajo de unos cuatro
inflones de españoles. Y van a negociarse sin el marco
dato y definido de unos pactos aceptados de antemano
por todos. Organizaciones empresariales y centrales sindates jugarán sus bazas con relativa libertad. Relativa
moque los patronos parten con la ventaja que les dan
us mayores medios económicos y sus completos staffs
definicos, mientras que los sindicatos, a pesar de su cremiento, todavía andan escasos de casi todo. Relativa,
moque el Gobierno todavía puede sacarse de la manga
deretos como el que impidió el libre ejercicio del deredo a la huelga de los trabajadores de RTVE.

No hay que echarse a temblar. Ni las centrales sindiles están tan ciegas como para no ver cuáles son los mblemas económicos del país y las limitaciones que importan para las reivindicaciones de los trabajadores, son tan débiles como para pensar que tienen perdida partida.

No es seguro que con unos nuevos pactos de la loncloa hubieran ido mejor las cosas, pero sin ellos no ta por qué armarse el belén. Ahí están las centrales idicales, consagradas por la Constitución recién aproda, para batirse el cobre en defensa de los intereses sus afiliados. Ahí están los partidos políticos, que imbién tienen su sitio en la primera ley de este país, a vigilar desde el Parlamento que este Gobierno de intereses no se exceda en sus atribuciones a la hora de intereses no se exceda en sus atribuciones a la hora de interese no patronos. Aunque denunciemos sus impericiones, nosotros creemos en el sistema democrático, in juegue ahora libremente. Y cada cual a su sitio interese no-pacto tiene al menos la ventaja de poner las sas en su lugar— el Gobierno de UCD con los empresios; los trabajadores a sus sindicatos y a sus partidos clase.



## Los renteros, amenazados

La nueva ley de arrendamientos rústicos que está ya en el Congreso de los Diputados por decisión del partido del Gobierno supone gravísimos peligros y problemas para los agricultores que trabajan tierras que no son propias. Una ley que debería ser anticonstitucional porque crea agricultores y ciudadanos con distintas categorías, y que supone un paso atrás incluso en relación a lo que estaba legislado en tiempo de la dictadura. Una ley que muy pocos agricultores aragoneses conocen en sus entresijos y que ANDALAN desmenuza con el fin de que surja una oposición real en el campo aragonés. (informe en páginas centrales).

El pozo de Isín (Huesca)

Y si hay gas ¿para quién?

(Contraportada)

Santiago Lagunas

Esta democracia estaba embarazada

(En pág. 14)

El Bajo Aragón, en huelga

> Aceitunas amargas

> > (En pág. 7)

## Encuentro fascista en Zaragoza

Cortaron la calle como cortarían tantas otras cosas. El fascismo se había apoderado del centro de Zaragoza; un domingo al mediodía, en lo mejor del día, nos visitaban los fascistas con su lujo a cuestas. Nuestra -¿cuándo nuestra, de verdad?- ciudad abría sus entrañas: las clases adineradas y reaccionarias tenían su reunión multitudinaria, adornada con muchachos vestidos de azul y con boina roja, por sotanas negras (sólo vi una, es cierto), y los brazos en alto. Había muchas pegatinas, algún obrero, muchas adolescentes presumidas universitarias y colegialas de las de pago y mucha demagogia. Y además permitida. El lema: Dios, Patria, Justicia. Su objetivo está claro sin embargo; que nada avance en nombre de lo que sea, de lo primero que esté a mano y a costa de cualquier cosa. Dicen que Dios debería estar en la Constitución, quizás para detener contundentemente la «marcha roja» que les intranquiliza. Se quejaron de la marcha verde «de piojosos» que les quitó el Sahara: así comenzó el Sr. Piñar, para luego seguir con metáforas más bien de índole marino: de tres carabelas luchando contra las tempestades y demás.

No soportan la democracia, lo que no se puede saber hoy es si la democracia podrá con ellos. Se sirven de la propia democracia, a la que critican fieramente, para defender sus privilegios. Y éste es un juego peligroso porque los fascistas salen de debajo de las piedras y ésta ciudad inmortal parecía el domingo un inmenso «ma-

Ernesto Combalía Lacosta

## Por la libertad de expresión

Con la idea de aportar más datos sobre nuestro expediente

y contestar las preguntas que plantea nuestro secretario General en el n.º 195, os mandamos estas líneas.

Nosotros y el compañero M. Casinos, de Teruel, cuando se trató el tema nos opusimos a la manifestación «antiterrorista» porque, a nuestro juicio, suponía respaldar la política represiva que el Gobierno practica en Euskadi en vez de dar las soluciones políticas que se requieren. Porque servía de apoyo a las FOP y justificaba sus actos de violencia y la rebelión de Basauri. Porque nada se decía de otro terrorismo de peores consecuencias como el de cierres injustificados de empresas, huelgas de inversión... Porque se omitía señalar dónde está verdaderamente el peligro terrorista en este país, y cómo, en el aparato del Estado persiste la subversión contra la democracia, como días después se demostraria.

En consecuencia con nuestras ideas, no acudimos, al igual que lo hizo la inmensa mayoría de los afiliados a CC. OO. que no respaldaron con su presencia la convocatoria, y el

expediente que se nos abre viene a sumarse a la larga lista que pesa sobre destacados-as militantes de la Confederación que en su mayoría tienen en común pertenecer al MC.

Hoy la lucha por la libertad de expresión en CC. OO. va unida a la defensa de sus principios, los que nos dieron vida los que propugnamos en los Estatutos. Pero en estos tiempos parece que más de uno ha confundido los papeles y se empeña en representar personajes distintos, con tanta compenetración, que vemos en nuestras filas compañeros que emplean con destreza los métodos reaccionarios y represivos de la burguesía. Porque se diga lo que se diga y aunque se rebusquen expresiones sueltas en los artículos, nuestro expediente es represivo, aintiestatutario e impropio de una or-ganización obrera que aspira al Socialismo.

Y con tanta confusión no es extraño que el compañero Luis Martínez se pregunte ahora, después de tantos años de lucha en conjunto, qué hacemos en CC. OO.

Pues tenemos razones históricas, políticas, ideológicas... porque cuando se ha participado desde sus origenes, cuando su desarrollo con triunfos y fracasos ha tenido mucho que ver con nuestra vida personal, podemos decir, sin tu permiso, Luis, que somos tan de CC. OO. como el que más o que CC. OO. es tan nuestro como del que más.

Además, porque estamos orgullosos de su historia combativa, porque aceptamos y defendemos su carácter plural, democrático, unitario, asamblea-

rio y de participación y que hecho posible el encuadr miento de los sectores más izquierda del pueblo trabai cha po dor. Para seguir defendiend todo esto estamos rbación CC. 00.

Hace

Un

lemen

edomir

ionali

cales (

nidos

elect signa: de re Const terci n acer asi, c visión a la c enos.

cesario ue ha

arco fi

a la C

e que

Midura

a parad ero los

ir algúi

hech

Las (

obre

la Co

fond

La Cc

tesenta come

ncide gional e tien antig

Pero, quizás, serían más no cesarias las explicaciones quienes abandonando la histo ormas d ria y la tradición de CC. 00 se han lanzado a la vida de a virtu colaboración con la burgues léase pactos sociales con cua quier nombre que se les por ga; de quienes, gradualmente conducen al sindicalismo al ca tización, de la falta de partie, et es d pación, del distanciamiento de con de i los intereses y necesidad. os intereses y necesidades d mpleme t unas las masas trabajadoras; quienes, en definitiva, preten o sólo den convertir un sindicato plu estiona den convertir un sindicato pl ralista y de participación o que l coto cerrado de poder perso nal, en algo encorsetado, e donde opinar diferente pued ser sancionable.

> M.ª Pilar Sanz v to para ción so a el pa DALAN Joaquin Boza (de la ejecutiva regional de Comisiones Obreras Aragór



GALERIAS DE ARTE

FUENCLARA, 2 - TELEF. 22 64 64 ZARAGOZA-3



Edita: Andalán, S.A.

Junta de Fundadores

Presidente: José Antonio Labordeta

Miembros: Luz Abadía, Mariano Anós, José Antonio Báguena, dato e Aurelic Biarge, José A. Biescas, Juan José Carreras, Angel Conte José Juan Chicón, Angel Delgado, Javier Delgado, Antonio Embid José Luis Fandos, Eloy Fernández Clemente, Rafael Fernández Ordóñez, Carlos Forcadell, Emilio Gastón, Enrique Gastón, Marie Gaviria, Luis Germán, Luis Granell, Enrique Grilló, Juan Antonio Hormigón, Mariano Hormigón, Joaquín Ibarz, Pablo Larrañela no los José Luis Lasala, Julia López-Madrazo, José Ramón Marcuello, Luis Marquina, Santiago Marraco, Lorenzo Martín-Retortillo, José Luis Martin-Retortillo, Enrique Ortego, José Luis Rodríguez, Carlos Royo-Villanova, Manuel Porquet Manzano, Dionisio Sánchez Agustín Sánchez Vidal, Plácido Serrano, Juan José Vázquez Luis Yrache. Director: Pablo Larrañeta

Humor: Azagra, Baiget, Iñaki, Lahuerta, Rabadán, Robles

Fotografia: Jacinto Ramos

Administrador: José María Laguna Publicidad: Alberto Aguirre

Redacción y administración: San Jorge, 32, pral.

Teléfonos (976) 39 67 19 v 39 67 36 Apartado 600 ZARAGOZA - 1

Imprime: Cometa, S.A. Carretera Castellón, Km. 3,4, ZARAGOZA Depósito legal Z-558 - 1972 CONTROLADO POR



FERIA TECNICA INTERNACION DE LA MAQUINARIA AGRICOLA

> 31 marzo - 8 abril 1979 ZARAGOZA (ESPAÑA)

9. DIA DEL AGRICULTOR

Tema General: MECANIZACION DE LOS PROCESOS DE SELECCION, ACONDICIONAMIENTO Y CONSERVACION DE PRODUCTOS HORTOFRUTICOLAS

4,5 y 6 de abril





PALACIO FERIAL: Telef. 358150 • Apartad. Correos 108 • Direc. Teleg. FIMA • Telex 58185 FEMU E

Hace ya muchos años que el País Vasco se convierte en el punto mira de toda la nación a efectos de determinar, según sea el mocha por la amnistía, la temperatura de la vida democrática, la permás ne omiderar es el Anteproyecto de Estatuto de Autonomía del País isco, en relación al cual se debaten, en el fondo, no sólo diversas mas de encuadrar el hecho autonómico, sino distintas concepciones el Estado, el grado de respeto a la Constitución y, en suma, la misvirtualidad futura de la descentralización del país.

les por. Los planos que hay que con-ualmente derar en el examen son varia-6, contrapuestos a veces, y mo al caentrecruzan de tal forma e partice et es dificil no sólo la deduc-niento de on de unas conclusiones sino, idades de aplemente, la sistematización oras; de eunas líneas a considerar. No la, preten a sólo problemas técnicos los icato plus astionables en el Estatuto si-ación en eque la vertiente política no ación en o que la vertiente política no er perso de perderse nunca de vista etado, en del hilo del razonamiento y, te puede demás, los planteamientos conómicos, fiscales, son los ficientemente profundos copara merecer una conside-ción separada como la que el pasado número de AN-ALAN llevó a cabo Javier

y que h

ncuadra

s más d

trabaji endiend

nos e

iones d

CC. 00 ida de

ourguesia con cua

Sanz

n Bozal

gional d

breras e

Aragór

ARTE

22 64 64

el Conte

o Embid

obles

AGOZA

#### Un cambio en el espectro político

la realidad de este epigrafe

rece, a la vista de los últios datos, innegable. La evocio que media entre los dos imos comicios (15 de junio 1977, 6 de diciembre de (18) arroja un balance ostenmemente favorable hacia el dominio de las posiciones cionalistas más o menos raales en detrimento de los rtidos denominados «españostas». De una o de otra forel último 6 de diciembre, electores han seguido las nsignas de los partidos del siendo el resultado la falde refrendo mayoritario de Constitución dado que sólo tercio de los electores la aceptado. El Estatuto surasí, como desarrollo de una evisión constitucional respeca la cual no hay, ni mucho knos, ambiente mayoritaria-knte favorable. Cuando se ibla de la posible anticonsticionalidad del Estatuto es cesario no perder de vista e ha sido redactado en un arco físico no neutro respeca la Constitución. Incluso, y dato es muy importante, hay valorar suficientemente ambién el hecho paradójico a que sean precisamente par-dos parlamentarios, UCD y n, Mario Antonio
Antonio
Antonio
AV, quienes se presenten coarrañeta,
no los mayores valedores de
arcuello
illo, Jose
taz, Carlos
Sánchez

Alégayez

Ingradeia al tiempo lo dirá, paradoja el tiempo lo dirá, to los datos inducen a bus-ar algún tipo de explicación a hecho tan singular.

> Las dos concepciones bre el regionalismo de a Constitución como fondo del problema

La Constitución española se resenta en el tema autonómicomo crisol de dos concepnes paralelas, y no del todo pincidentes, sobre el hecho gional. Una, la historicista, tiende a la restauración de antiguas identidades nacioles con unos planteamientos puramente emocionales, históricos, culturales. En aplicación de esta ideología podríamos señalar la previsión de denominaciones históricas para las comunidades autónomas (art. 147-2-1), el reconocimiento de lenguas (art. 3-2) y banderas (art. 4-2) propias y los mismos requisitos básicos para constituirse en comunidad autónoma (art. 143-1).

Una segunda concepción, el

nuevo regionalismo de nuestros días, aparece también en la Constitución con una importancia fundamental y como signo del camino a recorrer: la regionalización como forma de ordenación del territorio (art. 148-3), como lucha contra los desequilibrios regionales (art. 158-2 con la previsión del Fondo de Compensación interterritorial), como tendencia a acercar la Administración al ciudadano (art. 2, art. 23 y art. 103 de forma general, y en nuestro tema todo el planteamiento del título VIII es una buena muestra de ello). La Constitución trata de soldar dos concepciones si no contrapuestas sí, al menos, en ocasiones susceptibles de entrar en conflicto. Se establece así una tensión dialéctica que necesariamente debe mantenerse en equilibrio, puesto que el predominio absoluto de una u otra puede dar lugar al traste con el sistema ideado. La Constitución, ambigua, poco definitoria, indeterminable en ocasiones, exige en su desarrollo toda la finura y precisión que en ella se han ahorrado los constituyentes para que se pueda funcionar en el país de una forma estable y sin excesivos sobresaltos.

Pues bien, este equilibrio es de alguna forma roto por el anteproyecto vasco que tiende a valorar más el elemento historicista de lo regional que los aspectos novedosos aportados por la Constitución. Así, junto a la perfecta aplicación de las previsiones respecto a la denominación -Euskadi o País Vasco-, lengua nacional -el euskera-, lenguas oficiales -castellano y vasco-, se contienen algunos puntos de difícil encaje dentro del esquema. Por ejemplo, la referencia al «derecho imprescriptible» de Navarra a formar parte de la comunidad autónoma del País Vasco (art. 2-1) pues, ¿qué sucederá si los navarros en referéndum renuncian a ese derecho imprescriptible? Aunque el mismo estatu-to prevea (art. 2-2) la voluntariedad de la incorporación, la referencia tajante a Navarra podía haber sido ahorrada sin mengua de la validez general

del Estatuto. En otro plano la situación -que en lo anterior sólo podría juzgarse de una medida impolítica- es más grave con la referencia a los «territorios históricos» del País Vasco, lo que se denomina legalmente como las «provincias» de Alava, Guipúzcoa, Vizcaya y Navarra. Estos territorios históricos son revesEl anteproyecto vasco

## Algo más que un estatuto



tidos de unas competencias exorbitantes respecto no sólo al derecho vigente hasta ahora sino, también, a las previsiones de la Constitución. En efecto, no solamente se les atribuye la recaudación, gestión, liquidación e inspección de todos los impuestos (y sobre el tema me remito al artículo de Javier Mijares en el anterior número de ANDALAN), sino que se concede poder legislativo a los órganos competentes de los territorios históricos. Un poder legislativo que se extendería a las materias que les delegase el Parlamento vasco y al desarrollo de la legislación básica del mismo Parlamento. La previsión choca claramente con la Constitución de la que se deduce que la potestad legislativa sólo podría ser ejercida por las Asambleas legislativas de las comunidades autónomas (art. 152-1) y resulta, igualmente, incompatible de forma general con el tipo de Estado creado por la Constitución que no es un Estado federal o federalizable a todos los niveles, sino un Estado descentralizado, regional, que no presupone la autonomía constitucional de las partes que lo integran. Como veremos en otros momentos, en el Estatuto vasco late, de alguna forma, una concepción plenamente federal del Estado, opción ideológica perfectamente válida, defendible y aun deseable en unos planteamientos generales de descentralización pero que, desde luego, no es la opción de la Constitución.

## Las competencias del País Vasco

El Estatuto vasco enmienda en el plano puramente formal el batiburrillo conceptual que representa el artículo 149 de la Constitución que es el que se refiere a las competencias reservadas exclusivamente al Estado. En efecto, el proyecto se preocupa de ordenar en puntos diferentes aquellas materias respecto a las que el País Vasco tiene competencia exclusiva de legislación y de ejecución (art. 10), competencia de desarrollo de la legislación del Estado y de ejecución (art. 11), o sólo de ejecución (art. 12). Se logra así una amplia enumeración de materias (37, 7 y 9 competencias respectivamente) acorde en su mayoría con el texto constitucional pero de dudosa congruencia en aspectos determinados. Sin ánimo de pretender la exhaustividad -difícil de lograr en este punto dada la ambigüedad de la Constitución que ha de repercutir, por fuerza, sobre los Estatutos que se vayan elaborando- yo señalaría como sectores más destacados, a efectos de posibles anticonstitucionalidades, los siguientes:

- La atribución en exclusiva del Estatuto de los funcionarios del País Vasco y de su Administración Local, cuando la Constitución (art. 149-18) reserva la legislación básica al

- Los montes, aprovechamientos forestales y vías pecuarias en los que también la legislación básica es del Estado (art. 149-23).

- La Pesca costera y de bajura. Según la Constitución (149-19) sólo algunas competencias sobre este sector se podrian afectar a las comunidades autónomas.

- Archivos, museos, bibliotecas. Sólo serían traspasables los que no fueran de titularidad estatal (art. 149-28).

La Organización de la Administración de Justicia que en el texto constitucional aparece diferida al Estado (art. 149-3) invirtiéndose la relación en el anteproyecto (arts. 10-2, arts. 13 y 14 sobre competencias de los tribunales, 35 sobre nombramiento de magistrados).

Pero quizá el aspecto más destacable en este plano sea la atribución de la llamada claúsula residual (todo lo que no claramente reseñado en el Estatuto y tampoco se lo atribuya el Estado en el art. 149 de la Constitución) al País Vasco, principio absolutamente contrario al de la Constitución que en su artículo 149, punto tercero, se la entrega al Estado. El sistema elegido por el Estatuto es, sin embargo, ingenioso pues se trata de que el mismo Estatuto es quien asume la claúsula residual aun respecto a lo no nombrado por él, pero resulta, no obstante, contrario a la Constitución, siendo éste otro de los ejemplos que podrían nombrarse de plasmación en el Anteproyecto de una idea de Estado federal, en el que si seria perfectamente con-

gruente tal resultado. En realidad, muchos de estos problemas vienen ya predeterminados por la tajante afirmación del art. 1-2, totalmente incompatible con la concepcioón tradicional de la soberanía de que «los poderes del País Vasco emanan del pueblo».

#### El mantenimiento del orden público

Uno de los puntos de fricción más frecuente en el País Vasco, hasta el punto de convertirse en una de las claves por las que, parece, podrian pasar las llamadas «soluciones políticas» al problema vasco, es el de la Administración de la que deban depender las Fuerzas de Orden Público. La Constitución, buscando el consenso, ha regulado este tema de una forma no definitiva que deja muchas puertas abiertas a posibles modulaciones. El párrafo 29 del art. 149 de la Constitución atribuye al Estado la competencia exclusiva sobre:

«Seguridad pública, sin perjuicio de la posibilidad de creación de policías por las Comunidades Autónomas en la forma que se establezca en los respectovos Estatutos en el marco de lo que disponga una ley orgánica».

Equilibrio entre competencia del Estado y de la comunidad autónoma que debe ser resuelto por el Estatuto tras la elaboración de una ley orgánica por las Cortes Generales. Ahora bien, ¿hasta donde se ex-

tiende el término seguridad pública? ¿Es equivalente al de orden público, más amplio o más restringido? ¿Es susceptible de delimitación completa por el Estatuto? Estas preguntas no tienen fácil respuesta y el Estatuto vasco ha optado por una solución en principio perfectamente defendible puesto que la Constitución no la prohíbe taxativamente. En el art. 17 se atribuyen al Estado los servicios policiales de carácter extracomunitario o supracomunitario como pasaportes, aduanas, extranjería... mientras que la tutela del orden público se concede al propio País Vasco. El Estado sólo puede intervenir a esos efectos en el territorio vasco a petición del Gobierno vasco o por propia iniciativa. pero previa declaración de los estados de alarma, excepción o sitio. La solución, repito, es en principio defendible dada la ambigüedad constitucional y sólo presenta un punto flaco desde el punto de vista formal: la falta de existencia de una previa ley orgánica estatal, requisito que sería dudoso que pudiera ser cumplido por la promulgación del Estatuto que

#### El modelo político del Gobierno del País Vasco

es, también, una ley orgánica.

El sistema institucional del País Vasco se articula en base

(pasa a la página 6)

## Crónica de Movimiento Juvenil en Aragón El

Tras la Segunda República fueron disueltas las entidades juveniles existentes y confiscados sus locales y medios de todo tipo, todo sería unificado bajo los criterios políticos del momento y todo joven era candidato al Frente de Juventudes. Frente que como se ha venido demostrando tantos años fue un instrumento de formación militar y falangista para la juventud. Las banderas, desfiles, revistas, escudos y saludos fueron el clima donde millares de jóvenes se amargaron la infancia. Frente además unixesual ya que para mayor desdicha de la juventud española se separó a las chicas en la flamante Sección Femenina de Pilar Primo de Rivera.

También aquí el nacional-catolicismo jugó su papel de educador de una juventud sana, imperial y católica. Sin embargo los movimientos católicos servirían a la vez de válvula de escape para bastantes generaciones de jóvenes. En los años 60, coincidiendo con el ascenso del Opus Dei al Gobierno, estos movimientos católicos, y en general la Acción Católica, iban tomando auge. En su seno se encontraban gérmenes de los futuros partidos y sindica-tos. Eran los años de la J.O.E. (Juventud Obrera Católica), J.A.R. (Juventudes de Acción Rural), J.E.C. (Juventud de Estudiantes Católicos), etc. El espíritu crítico hacia el régimen y hacia la jerarquía iba en aumento. A nivel nacional, en 1968 se plantea una gran Asamblea General de la Acción Católica en el Estadio Bernabéu para revisión de estatutos. El Consiliario de A. C., el plurifacético Guerra Campo, prohíbe la Asamblea por instrucciones políticas. Esto supuso una vuelta atrás lógica. El régimen veía florecer un gran foco de contestación y cortó por lo sano. La jerarquía, acostumbrada a ser perrito faldero, apoyó la operación y se produjo la gran crisis de la A.C. que arrastró a los movimientos juveniles integrados en ella. Miles de jóvenes la abandonarían.

Los años sesenta tuvieron también variaciones en el Frente de Juventudes. Con el fin de la autarquía y con los tecnócratas en el poder un Frente del estilo de las Juventudes Hitlerianas no parecia muy apropiado. Se crearían las Delegaciones provinciales de la Juventud, como órgano administrativo, y la O.J.E. (Organización Juvenil Española) con una cierta independencia, aun sin perder gran parte de su carácter monopolista. Como es natural, las chicas seguirían apartadas en la hogareña Sección Femenina, donde la danza, la costura, la cocina y demás tareas hogareñas les eran enseñadas con primor.

Hasta llegar a los años 70, en Aragón, y en general en toda España, no existió más movimiento juvenil organizado que la OJE y los grupos vinculados a la Iglesia.

> Primeros brotes de contestación (anteriores a 1972)

Ya en los años 68 al 70 la incidencia juvenil es clave en el movimiento obrero. Incluso El colectivo juvenil «la Escarola» inicia con éste una serie de dos trabajos acerca de los avatares del movimiento juvenil organizado en Aragón desde el final de la guerra civil hasta nuestros días. En el texto que sigue a continuación se expone la evolución de las organizaciones juveniles hasta la muerte de Franco. En el próximo número aparecerá una nueva crónica que abarcará la época comprendida entre el 20-N y las elecciones generales de junio de 1977.



se planteó la creación de las C.O.J. (Comisiones Obreras Juveniles). Se llegaron a crear dos diferentes potenciadas por el PCE y el PCI (futuro PTE). Se disolverían finalmente para evitar dispersiones y su vida no fue superior a un año.

En los barrios los bares eran auténticamente centros juveniles y proliferaban famosas bandas. Los guateques en pisos, no existían discotecas, atraían a cientos de jóvenes. De lugares así nació incluso algún grupo político juvenil.

Sonadas redadas policiales en estos guateques y las discotecas que empezaron a florecer como setas en busca de un dinero juvenil darían la puntilla a estos agrupamientos espon-

Los Grupos Políticos Juveniles no existían como tales. Existían, esos sí, muchos jóvenes afiliados a partidos, pero no se habían creado aún secciones juveniles dentro de estos partidos. En esta primera etapa en Aragón sólo existió la UJCE (vinculadas al PCE). Y en cuanto a partidos que atrayesen a jovenes podemos decir que casi todos eran comunistas en sus diversas ramas y variedades: trostkistas, maoistas, estalinistas, marxista-lenistas, etc. Los socialistas serían algo más recientes. Y más a la derecha existía un vacío político hasta llegar a la extrema derecha, que sí contaba con un cierto número de gente. Dentro de ella algunos cuentan incluso los centros y gente de la OJE, pues su labor era claramente en esa línea.

Ni que decir tiene que la militancia entre los jóvenes cuantitativamente era bastante reducida, aunque por supuesto muy activa. Serían éstos los que llevarían el peso «callejero» de los partidos.

A nivel estudiantil sería la va conocida actividad en la Universidad la que marcaría la principal pauta en cuanto a crear problemas al régimen. Explicarlo con detalle sería muy largo y podrá ser objeto de un estudio propio. Pero también se hacían cosas en la enseñanza media. En 1968-69 nacen las Comisiones de Preu a partir del Sindicato Democrático de Estudiantes surgido tras la caída definitiva del SEU falangista en tiempos de Ruiz Jiménez.

Entre los bachilleres las CEEM (Comisiones de Estudiantes de Ensenanza Mecia) y más tarde las UDEEM (Unión Democrática de Estudiantes de Enseñanza media) conseguirían hacerse notar con «resonantes» victorias que hasta llegaron a la prensa, como la abolición de la misa obligatoria en los Jesuitas. Y sobre todo fue muy contestada la Ley de Selectividad en esta época.

### Un cierto resurgir (1972-1977)

En esta etapa se crean grupos políticos juveniles, nacen las Comisiones Juveniles de las Asociaciones de Cabezas de Familia, tienen lugar los primeros intentos de coordinar los clubs juveniles, se crea una mesa de grupos políticos juveniles, etc. Esto hacía abrigar muchas esperanzas de cara a la llegada de la democracia. Se pensaba en una gran multiplicación de los jóvenes militantes en grupos políticos y sindicales, y en la creación de un potente asociacionismo juvenil.

En el movimiento obrero en 1976 se crearon las Comisiones juveniles de la UTT, que tras un período de consentimiento serían atacadas por la Organización Sindical. La CSUT lanzaría con carácter de novedad las «vocalías juveniles», que no tendrían el carácter de sindicato juvenil, sino de mera rama.

En Enseñanza Media se avanza hacia la coordinación a través de delegados de clase, y ya en 1977 se empieza a hablar de crear un sindicato. Incluso grupos políticos como la JGR (Joven Guardia Roja) -vinculada al PTE- se lanzarian a ello sin mucho éxito. Tuvo cierto eco el rechazo de muchos centros del Decreto de participación en institutos y colegios. En el resto de la región, poca cosa. Lo más destacable sería la toma de postura frente al problema del colegio universitario en Teruel. También, sin entrar de lleno, podemos decir que la Universidad estuvo en actividad política constante: paros continuos, semanas culturales, carteles (con bofetadas después de ser arrancados), festivales, etc. El estado de excepción del 71 paralizaría en gran parte esta dinámica. Para muchos la detención consiguiente de los «líderes» trajo como consuelo el que se fomentasen comités (CERZ y otros) con mayor participación estudiantil directa.

Ya en 1972 nacen las primeras comisiones juveniles integradas en las Asociaciones de Cabezas de Familia. Se extendieron por la mayor parte de los barrios impulsadas por los grupos políticos que con los años se iban poniendo en marcha (Movimiento de la Juventud Comunista de Aragón -actual JAR-, Unión de Juventudes Comunistas de España -actual JCA-, Joven Guardia Roja, Juventudes Comunistas de Unificación -ahora integradas en la JGR-, Liga de las Juventudes Comunistas Revolucionarias —ahora JCR—, Juventudes Socialistas —las del PSOE y las del PSA, que des pués de muchas disputas acabarían uniéndose—, etc.). El et de la D cesivo activismo político que llevaron a cabo estos grupos cesivo activismo político que llevaron a cabo estos grupos de barrios les hizo aparecer cara a los jóvenes como centro demasiado politizados y en constantes luchas entre los grues alva a constantes luchas entre los gru-pos políticos por controlarlos lo que en cierta manera les fue descalificando.

furtivam

bien par

cesario

internac la cuerc

chicos c

petitcho

mio y c

presa. F

democr:

presider

to mied

mos de

vechen,

Nacerían en 1973 las prime. Nacerían en 1973 las prime ras coordinadoras de clubs juveniles, que, como luego seria tradicional en nuestra región montarían los primeros recita les, que serían en el Jardín de Invierno y con casi 2.000 jóvenes. Famosas fueron las tortas de la policía tras la espontánea manifestación a la puerte de consiguir con consiguir consiguir consiguir consiguir consiguir manifestación a la puerta de polideportivo Salduba por la prohibición de un festival que era la presentación de la Coorse L. S.O.S. d dinadora de Jóvenes.

También por esta época tuvo mas de a nivel nacional la A.D.J. (A. sociación Democrática de la Juventud), primer intento «unitario» de agrupar a asociaciones y grupos juveniles al mar nes y grupos juveniles al mar-gen de las instancias oficiales dal o c gen de las instancias oficiales.
Les perdería, además de la re
presión policial, su excesiva
dependencia de la JGR (Joven
Guardia Roja) Guardia Roja).

Mientras tanto las instancias de los (
riciales no se dormían. Creaoficiales no se dormían. Crearían las «Asambleas de Jóvenes» y más tarde intentarian crear los «Consejos Provinciales de Jóvenes». Estos montajes oficiales se romperían ante el Congreso de Jóvenes. En es laste rej te Congreso, que se desarrolló en 1976-77, participaron de 60 a 80 entidades juveniles de todo tipo (comisiones de barrios, centros parroquiales, cultura les, deportivos, colonias, gruque ahc pos scout, centros de Enseñanza Media, e incluso grupos políticos juveniles al principio) Las prohibiciones fueron muy numerosas y a pesar de ello s hicieron numerosas actividades y se confeccionó un Manifiest de la Juventud Zaragozana. Este Congreso sería bastante con flictivo y las maniobras de lo grupos políticos fueron nume Quedan rosas. Desde este mismo Con greso se convocó la creación de un Consejo de entidades ju le de as la derec de la p veniles planteado como órgano asesor de la Administración en todo lo referente a la juventud. tratar d

Entre todo esto Franco no había abandonado v el inacabable proceso democrático estaba en marcha, las elecciones generales se preparaban. Los jovenes militantes, mano d obra barata a la hora de poner editorial carteles, estaba en plena a ción. Abandonando casa y ha cienda -léase asociaciones, co misiones de barrios, etc.-, lanzaron con fe en el empeño Grupos como las Juventudes Sociales del PSOE vieron crecer las inscripciones com nunca lo hubieron creido.

Era la cresta del apogeo de movimiento juvenil organizado Martín Villa, en un alarde d retraso, comenzaba a dar le primeros resultados electora

(Próximo número, 2.º parte «Avanza el desencanto»).

> «Colectivo Juvenil de la Escarola»

## El cangrejo telefónico

-las de

que des

.). El ex-

tico que

recer ca

) centros

: los gru

trolarlos

clubs ju

ego seria

s recita-

lardin de

300 jóve-

as torta

pontánea

ierta de

por !

tival que

la Coor-

.D.J. (A

a de la

al mar

de la re-

excesiva

R (Joven

nstancias

in. Crea

de Jóve

tentaria

rovincia

5 montas rian ante

esarrolle )n de 60

barrios

cultura-

upos po-

rincipio

tividades

lanifiesto

inte con

is de lo

n nume

mo Con

creación

o órgan

ación en

uventud.

el inaca-

sa y ha-

ones, co empeño

ventudes

ron cre

s con

ogeo de

ganizado

larde di

dar

:lectora-

)»).

uvenil

arola»

ido.

dades ju-

 Todo el mundo al cabo de la calle del Documento y Bolea Paris. Todo el mundo preguntándose quién ha soltado la preny los cabreos se podían cortar con cuchillo por los despachos la Diputación General. En los pasillos, no faltaba secretario gneral de partido cogobernante que calificara el incidente como la rebelión de los sargentos», mientras Bolea predicaba paz y sen desde la «Hoja del Lunes». En fin, que la semana del documento ha sido el paso del mar Rojo de la DGA, que de esta se giva a pie enjuto o se hunde.

• Pasen y vean: el martes dicen los cronistas que fue visto nor las Cortes madrileznas un especimen ucedeo que dejaba ver irtivamente el documento a alguna hábil periodista que ya no trabija en el «Heraldo». ¿Quién podía querer tan mal a Bolea como para intentar perderle en la capital? ¿quién podía conocer la versón del Documento en su primera redacción, la que no incluía sino a los viceconsejeros y no a los directores generales? ¿quién nodia hacer la guerra por su cuenta? Todas las preguntas tienen ma contestación, pero las luces de alerta no se van a encender esta columna, que luego hay quien se mosquea. El caso es que Documento se hizo carne y se publicó entre nosotros. Con el consiguiente cabreo de sus firmantes que sólo querían dar un avi-10 reglamentario pero secreto.

• La cosa había nacido dos días antes, el lunes 11, como un so.S. de quienes empezaban a estar hasta el cogote de que en la DGA la política siga derroteros tan insondables que cree problemas de conciencia a los que curran en los despachos sin saber ben para qué. Hay mucho viceconsejero y director general que nensa que lo que cobra es para que sirva de algo y no para que odo vaya al cesto de los papeles. Que duda si seguir o no y pide sociacio que los «señoritos» se decidan a empezar el estatuto para saber si is transferencias van a ser estructuradas a nivel central, provinnal o comarcal. Que aspiran a ver en la DGA una política clara de gobierno porque si no, tres años pasan en un voleo y si no se dan prisa nos quedamos sin estatuto y sin preautonomía, que lo de la Constitución. Pero bueno es lo bueno, y tampoco era neesario que se enterase «Aragón/exprés» antes que el Consejo de los Consejeros. Aunque no falta quien cree ya sólo en los re-rulsivos de alto voltaje. La DGA podía necesitar un electroshock.

> • Y que no se descuide UCD que Fraga se le llevará el gato agua. Ya que no pudo hacerse con los periodistas en su visita ¡Zaragoza, ni con los hijaranos que le llamaron traidor, el tío se lenó limpiamente una sala del Corona con empresarios de alto fiste regional, como si la UCD fuera representante del marxismo nternacional ese. A Fraga es que le van más los empresarios en cuerda floja del descontento bancario con cuentagotas que los dicos de la prensa canallesca que se negaron a probar un solo petitchou en la airada rueda de prensa.

> • Y luego está lo de la Química, que nadie se aclara. Resulta que ahora a Merino le entra la furia salvifica y amenaza con cemar el sulfúrico dando gusto a la izquierda más radical y al ba-mo y quitándole argumentos a CC.OO. y su acuerdo con la emmesa. El Gobernador Laina tuvo el salero de prohibir, en plena emocracia, una manifestación para el día 21... porque en la petitión de la Asociación del barrio faltaba el segundo apellido de la presidenta, como si no funcionaran los archivos aquellos que tanto miedo daban a los rojos hace cuatro días. Total, que los humos de la Química se han convertido en test preelectoral. Aprorechen, que es el momento para que el Ayuntamiento lo dé todo. Quedan sólo tres meses y al presidente de Cáritas le puede venir bien si se confirma su candidatura.

> Mientras, el MCA se ha largado ya su alcaldable, presidenle de asociación de San José, Ricardo Berdié. Su slogan, barrer a a derecha. Su programa, huir de los consensos municipales como de la peste y hacer una política de izquierda. Sus posibilidades, tratar de sacar un 5 por ciento de los votos para quedar de con-cejal. Su utopía, lograr la unidad electoral de las izquierdas.

ático es deciones compensaciones. Este cronista ya puede morir tranquilo. La democracia ha llegado tan lejos (gracias a la lucha de nuestros suficial de la lucha de nano de Indos compañeros) que el «Amanecer» ya nos ha reproducido un itorial. Valían la pena seis años de «ANDALAN»

Archivero

## Narcis Serra, conseller de la Generalitat

## «No quiero pronunciarme sobre el trasvase»

«Hasta que la Generalitat no tenga un primer avance de estudio de abastecimiento de aguas en toda Catalunya con un horizonte temporal mínimo, hasta que no sepamos qué quiere decir reciclar el agua, hasta que no tengamos una red de depuración... no habrá pronunciamiento sobre el trasvase», ha dicho a Plácido Diez, de ANDALAN, el Conseller de Obras Públicas y Urbanismo de la Generalitat catalana, el socialista Narcis Serra.

«Yo creo que este tema hay que situarlo dentro de un estudio serio, de una discusión política y democrática. La Generalitat tiene que programar el crecimiento de Catalunya y dar a este crecimiento una política territorial que equilibre Catalunya», ha afirmado el conseller de OP, tras señalar que su departamento no tiene de momento una postura concreta sobre el tema del trasvase.

#### Ni congelando Barcelona

Narcís Serra reconoce que la Generalitat no sabe todavía cuáles son las necesidades reales de agua en Cataluña. «Puedo decir que hay problemas en el litoral -en época estival en todo el litoral-, que hay gravisimo problema de abastecimiento en Tarragona a corto plazo». «Si algún día debe hacerse el trasvase, añade el consejero de la Generalitat, cosa que no sé si habrá que hacer, un programa de descongestión de Barcelona y reequilibrio de Catalunya retrasaría la necesidad de un hipotético trasvase. Si éste fuera necesario, una política de descongestión de Barcelona garantizaría que el trasvase no se haría en función de una ciudad, sino de otra

Narcis Serra asegura que aunque no se produjera un aumento en la población barcelonesa, su consumo de agua habrá de crecer porque los niveles de desarrollo suponen un incremento del uso del agua «y aún estamos bastante alejados del consumo medio francés o inglés. La previsión de crecimiento del consumo debe hacerse aunque congelemos el crecimiento de Barcelona, pero si este crecimiento se congela, la perspectiva de un problema de abastecimiento se aleja muchos años».



«En el tema del Ebro, en este momento, lo que más me preocupa es el condicionante para el uso de las aguas que supone el que haya dos centrales nucleares en Ascó para las que hay que reservar cada segundo 80 metros cúbicos, que siempre tienen que salir del Ebro. Esto es un condicionante para cualquier política de aguas que se pueda hacer aguas arriba o aguas abajo, y hay que estudiar las posibilidades de reducirlo o evitarlo. Sobre el trasvase no quiero pronunciarme, debemos dejar de hablar sobre estos temas a partir de ideas personales, y hay que empezar a hablar con estudios serios.

## Madrid nos abre el Canfranc

Según la mayor parte de la prensa regional, la posible reapertura del Canfranc aparece como un logro personal del presidente de la DGA. No queremos pecar de agrios ni hacer sospechar que tenemos úlcera de estómago, pero hay que recordar que en esta región ha sido fundamentalmente la izquierda quien ha reivindicado la reapertura del Canfranc, que la modernización de la vía Tardienta-Huesca-Canfranc con carril de reempleo (es decir, ya usado) de 45 kilos por metro lineal, y su electrificación, ya estaba prevista en 1972 por el «Plan Renfe 1972-75», que para finales de 1979 deberá estar terminado el tramo Caldearenas-Canfranc.

Con la capitalización de todo el movimiento popular y la decidida intención del Gobierno de Madrid de potenciar el por delante, Bolea Canfranc, ha jugado fuerte en las reuniones hispano-francesas celebradas en Paris los días 14 y 15 de este mes sobre la reapertura del tráfico internacional por la estación de Canfranc.

Sin embargo, no se ha con-seguido nada definitivo: una propuesta de llevar a cabo estudios técnicos en el plazo de dos años y expresiones de buena voluntad -que ya es algopor parte de la SNCF de levantar el puente hundido de L'Estanguet, cuyos costes serían pagados a escote por parte francesa y española, y de derivar tráfico internacional por la estación de Canfranc, especialmente el de contenedores.

Lo que no se ha obtenido ha sido compromiso firme y escrito por parte del Gobierno francés y de la SNCF de recalificación de su tramo de vía y renovación y adecuación de la misma para el tráfico internaesto hubiera sido importante ya que tales supuestos (que, de paso, implican refor-

mar la ley por la que se regulan la explotación de los ferrocarriles franceses) sí que hubieran significado «buena voluntad».

Bolea ha dicho, a su vuelta de París, que todo depende de Madrid. Nunca mejor dicho, porque siempre ha dependido de Madrid. Sobre todo con la perspectiva de la inmediata entrada de España en el Mercado Común, que alterará la estrategia de espacios económicos a nivel europeo. Con este nuevo planteamiento, las clases dominantes de los centros económicos de este país necesitan más puertas con Europa. Así lo ha manifestado recientemente Merigó, subsecretario de Ordenación Territorial y mano derecha de Garrigues. Merigó da más importancia a una superrápida carretera Toulouse-Zaragoza que a la reapertura del Canfranc, al que también considera importante.

J. L. F.



El «Tarazonica» podría volver a funcionar. La Renfe está estudiando la posibilidad de volver a poner en funcionamiento la línea férrea que unía Tudela con Tarazona y que se prolongaría hasta La Nava, en Soria. Es de creer que, de duplicarse los propósitos, el «Tarazonica» fuera algo más serio que antaño, cuando los viajeros se bajaban a coger uvas mientras subía las cuestas el convoy.

Nuestra inefable tele-

visión española sigue dando muestra de su información más fiel cada día. En un telediario, el corresponsal parisino de RTVE dio cuenta de la estancia en la capital francesa del presidente de la Diputación General de Aragón con motivo de las conversaciones sobre el Canfranc. El único fallo fue que llamó a Juan Antonio Bolea «alcalde de Huesca».

El partido del Gobierno, UCD, ha enviado ya la primera remesa monetaria para que los centralistas organicen en Aragón una campaña electoral cara a las municipales con fuerza. El envío se produce cuando todavía no existe un candidato seguro a la alcaldía de Zaragoza, aunque suene como más probable el presidente diocesano de Cáritas de Zaragoza, señor Batalla.

Ovidi Montllor vendió 200 entradas entre los tres recitales que ofreció en Zaragoza durante el puente del 8 al 10 últimos, organizados por la Fundación Primero de Mayo de CC.OO.

Miguel Angel Ruiz de Lezcano, secretario de despacho (40.000 ptas. de sueldo) del consejo de Sanidad de la Diputación General de Zaragoza, Joaquín Tejera (UCD), es también futbolis-ta del club de fútbol de Fraga del que es presidente el consejero y parlamentario Tejera. El club deportivo atraviesa graves dificultaues económicas en estos momentos.

## Híjar, el más derechista

## «Que vuelven los rojos»

«Si estoy tres días antes del 6 de diciembre en Híjar, el porcentaje de votos no a la Constitución se hubiera elevado en un 15 % más». Así se ha alardeado ante sus vecinos Mariano Laborda, ex-brigada del Ejercito del Aire, ahora jubilado, animador oficial de la Semana Santa de Hijar y principal líder de las fuerzas derechistas de la localidad. Hijar, que en junio de 1977 dio el 24,90 % de sus votos a Alianza Popular (AP), ha sido en esta ocasión la cabecera de comarca que más votos negativos (23,21 %) ha registrado en el referéndum constitucional. No obstante, hijaranos con tradición democrática piensan que éste ha sido el último voto del miedo y que las próximas confrontaciones electorales depararán más suerte a la izquierda.

Contrariamente a lo que se pensaba no ha sido Calanda la cabecera de comarca que más votos negativos ha registrado en la pasada consulta constitucional. El hecho de que los piñaristas tengan instalada una sede de Fuerza Nueva en el pueblo natal de Luis Buñuel y que cuenten con un nutrido grupo de seguidores hacía presentir esta posibilidad.

A juicio de fuentes políticas comarcales, la presencia de Manuel Magallón Celma, vecino del pueblo, senador de UCD por Teruel, gran propietario agrícola, y último presi-dente provincial del sindicato vertical del campo (las antiguas Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias), habría dividido los votos derechistas. Según estas mismas fuentes, Manuel Magallón se sitúa en posiciones más próximas a las de Alianza Popular (AP) que a las del partido del Gobierno, a pesar de pertenecer a este último.

### Fraga, traidor

Con los resultados de las elecciones generales de 1977 en la mano, nadie podía sospechar que Híjar registrara el más alto porcentaje de votos negativos entre las cabeceras de comarca de Aragón. Si bien el conjunto de la izquierda no obtuvo más que el 9,34 % de los votos en aquella ocasión, UCD acaparó el 34,05 %, AP el 24,90 % y una candidatura independiente de la que formaba parte Joseé María Esponera, vecino de Híjar, obtuvo el 30,06 % de los votos.

Todas estas formaciones electorales propiciaban el sí en el referéndum constitucional. Las fuerzas que en esta ocasión batallaban por el no sólo obtuvieron en las elecciones de junio de 1977 el 0,91 % de los votos. Sin embargo, el día 6 de diciembre los votos negativos en Hijar supusieron el 23,21 %.



«Los que ahora han votado no y en blanco son los que en las pasadas elecciones votaron a Alianza Popular -ésta es la opinión más generalizada que ha recogido ANDALAN en Hijar-. El voto de Alianza Popular en las elecciones de 1977 no ha sido un voto disciplinado, ni de Alianza Popular siquiera. Era un voto revanchista, anticomunista, aintidemocrático. Y ahora no han seguido las recomendaciones de Fraga, que apoyaba la Consti-

El propio Fraga oyó cómo le llamaban traidor en el transcurso de una reducida reuniónmitin que tuvo lugar el pasado sábado 16 de diciembre en la «Casa del Hijarano». Una institución fundada, precisamente, por Mariano Laborda, principal líder de las fuerzas derechistas de Híjar.

#### La guerra, presente

Híjar es un pueblo que a lo largo de las últimas décadas ha vivido intensamente las tensiones abiertas con la Guerra Civil. Contrariamente a lo sucedido en las localidades de su entorno, en Hijar hubo en los años 1936-37 colectividad anarquista, pero no existió actividad colectivista. Hubo, en cambio, un terrible ensañamiento por parte de ambos bandos cuando cada uno de ellos se encontró en el poder. Todo ello motivado, en parte, por la desigual distribución de la tierra. Aun hoy, Hijar es el pueblo de Aragón con mayor porcentaje de aparceros y

Sin embargo, las cosas han cambiado en este sentido. José María Esponera, el mayor propietario de la localidad, cuya familia sufrió las consecuencias de la colectivización, se encuentra hoy en posiciones póliticas abiertamente liberales y socialdemócratas a la izquierda de la UCD, y es llamado traidor por aquellos que se han enclaustrado en las posiciones de poder conquistadas tras la contienda. Inocencia Moso, otra de las grandes propietarias, es el posible candidato de UCD a la alcaldía de Híjar y también ha propiciado públicamente el apoyo a la Constitu-

#### Votar si es de rojos

La actividad más notoria a favor de los votos negativos ha sido la desarrollada, en ausencia de Mariano Laborda, por funcionarios del Ayuntamiento, apoltronados en sus cargos prácticamente desde el final de la guerra civil. «Desde sus cargos -ha manifestado a ANDA-LAN una conocida personalidad local que no quiere que hagamos público su nombretratan casi todos los días con la gente del pueblo y hacen política a su nivel y en la medida de sus posibilidades». En esta ocasión, la táctica empleada ha consistido fundamentalmente en visitas particulares, casa por casa, repitiendo un único argumento central: «Votar si significa estar al lado de los rojos, aquellos que hicierontal o cual cosa»; conversaciones en los bares amedrentando con una hipotética vuelta de los rojos, pegadas de decenas de carteles sin firma a altas horas de la madrugada, etc.

#### La Iglesia, discreta

En esta ocasión, la iglesia local se ha mantenido discretamente al margen de la campaña constitucional. Lo que no ocurrió en las pasadas elecciones de junio de 1977. La parroquia, como consecuencia de sucesivas donaciones históricas, es uno de los mayores propietarios agrícolas de la localidad, y junto con Mariano Laborda, funcionarios públicos y la conocida familia de confiteros Sorribas, que tuvo un peso específico en la guerra civil a favor de las fuerzas de Franco, impulsaron denodadamente en 1977 la candidatura de Martínez Esteruelas, el delfin de AP en Teruel.

En cualquier caso, para bue-

na parte de los feligreses notoria la actitud contraria a Constitución por parte del cr jutor y del párroco, cuyo pad fue fusilado en Valdealgo durante la colectividad an quista en aquella localidad h joaragonesa.

#### Optimismo

Un vie

olaza d

decidi

ompr

adere:

Bajo

ademá

plaza 1

Los votos negativos -ha ma festado a ANDALAN Jo María Esponera- provienen la gente resabiada y de la ge te mayor. A nivel local no nen demasiada importancia la perspectiva de próxim confrontaciones electorale porque la gente no estará metida a las presiones a q ha estado ahora. De cara a elecciones municipales, cr que la derecha tendrá muy cos votos. Incluso UCD pue tenerlo muy difícil».

Esta sorprendente afirma ción, a tenor de los votos gistrados, coincide con la m optimista de otros círculos hijaranos que creen que en argido a armedia: próximo Ayuntamiento democrático la izquierda estará re. das. –en presentada mayoritariamente que ya Todo ello a pesar de que ésta 4-, muy sólo obtuvo globalmente, el 35 agricu io para ino el a iosecha 9,34 % de los votos en las elecciones de 1977; de que, todavía en el último 20-N, acudia ron 60 hijaranos a la plaza de legaron Oriente y de que tan sólo una Para lo docena trabajan en los centros le una r mineros de la comarca, que es la aceit de donde, principalmente, s moperati len los votos de la izquierda nercados

O los hijaranos son muy on timistas o mucho tendrán q cambiar las cosas en los próximos meses.

Joaquín Ballester

nas. Por

de este a

a, «los

& estas

ue viene

e preve

1 econo

gonesa.

va, la ec

livos en

ridad a

tosos ba

A pes

a últim:

muchos

t arran

thos de

el culti-problem

Pone

dar frut

## El Estatuto vasco

(viene de la página 3)

al Presidente, el Gobierno, el Parlamento y los órganos de los territorios históricos que, recordemos, tienen poder legislativo. El Parlamento lo forman veinte representantes de cada una de las provincias elegidas por sufragio proporcional con listas cerradas y bloqueadas. El Parlamento, a su vez, designa al Presidente -que es nombrado por el Rey- y éste a los miembros del Gobierno. Se trata, por tanto, de un sistema de gobierno presidencialista, con un predominio acusado de esta figura que no es meramente representativa sino que nombra a los miembros del Gobierno, dirigiendo y coordinando su actuación. Los poderes del Parlamento pueden resultar en la práctica excesivamente recortados si se actúa un amplio sistema de delegación legislativa sobre los órganos de los territorios históricos y, por tanto, poder llegar a ser incapaz de controlar eficazmente al Gobierno dada la debilidad que en él se habría producido. En cualquier caso esto no son sino las líneas generales de una hipotética solución, ya que la práctica concreta vendrá tras la aprobación de unas leyes del Parlamento vasco que regulen la organización de su Gobierno y la forma concreta de elección del Presidente y de ejercicio de

sus atribuciones.

Hasta aquí una relación, más pormenorizada posible, los problemas más aparentes que plantea el anteproyecto vasco, ahora en fase de en noce con mo Faba mando 1 miendas y susceptible, por tal to, de modificaciones más todo un menos profundas. Su consideración conjunta permite apredón del mba por ciar -al margen de los resabil historicistas- un notable es gón gira (La oliv fuerzo por alcanzar los grados máximos de descentralización partiendo, y a veces quizá sobrepasando, el cuadro de una Constitución demasiado unifor las deud agriculto oliva co tractores me, válida tanto para la comunidad autónoma murciana co nejo.
mo para el País Vasco, por poner un ejemplo sintomático.
Ahí es donde se encuento dierte cruno de los mayores defecto de técnio. var bajo luerte cr de la Constitución: la descentralización, si para algo h servir, es para repartir poder quien sea susceptible de si ejercicio correcto y en la me dida que sea capaz; es preciso por ello, distinguir situaciones que la Constitución simplifica tradicion ha sabid reduciéndolas al mero transcurso del plazo de cinco an necesario para que se produze mancan la uniformización total. Po ello, poco a poco, irán surgien do situaciones de dificil resolución, de arreglo coyuntura ran que por saltos, sin sosiego ni previ siones claras. Mientras éstas van produciendo, la apuesta vasca ya está sobre la mesa) el envido ha sido a la grande. casi un órdago.

Antonio Embid Irujo





**PROYECTOS GRATIS** 



# CASA

tinguida clientela que la I.T.T. nos ha cambiado los números del teléfono, siendo estos: 434365 y 435839.

intento desestabilizador no les servirá de nada)



MUEBLE CASTELLANO Apartamentos, Chalets, Restaurantes

## BAZAR DE LONDRES

Pl. de Sas, 4 Tel. 22 14 54 ZARAGOZA

in viejo olivo arrancado y colocado en medio de la aza de Maella puede ser el símbolo desafiante de la huelga que los agricultores del Bajo Aragón decidieron lanzar ante la falta de acuerdo con los compradores para fijar el precio de la aceituna de aderezo esta temporada. El día 10, 21 pueblos del Bajo Aragón de Teruel y Zaragoza acordaron no coger más aceitunas de aderezo hasta que se ronsiguiera un acuerdo en el precio. Los de Maella, además, decidieron no salir al campo y quedarse a la laza para «que quede más clara la lucha». Por la noche, recorren el pueblo con los coches para ganarse la solidaridad de todos los vecinos.



## Bajo Aragón, en huelga

## Aceitunas amargas

La clave del desacuerdo ha urgido al ofrecer algunos inemediarios un precio de 37 tas. -en Calanda parece ser ya estaban comprando a 6-, muy inferior a las 46 que s agricultores habían calculain para cubrir costes. De heno el año pasado, con una osecha inferior de calidad, se egaron a pagar 39 ptas.

reses traria a del c луо рас

Idealgo

lad an

lidad b

AN J

vienen

de la ge

al no t

tancia próxin

ectoral estará

es a

ı muy

votos n la r

rculos

ue en

to dem

estará

que és

nente.

1 las ele

sólo u

a. que

iente.

muy o

drán o

lación,

osible,

aparent

eproye

por ta

s más

consid

s resab

table

os grad

ralizaci

quizá s

o de i

la con

ciana (

neuen

e de

en la me-

simplifica

produzca

otal. P

n surgien

cil resoll

oyuntura ni previ

s éstas s

apues

a mesa

a grand

id Iruj

Para los agricultores se trata # una maniobra especulativa. a aceituna que sale de las moperativas ya aliñada a 45 se pone al entrar en los percados de Barcelona a 90 sas. Por otro lado la campaña te este año ha sido muy bue-«los olivos están muy carados» y almacenar reservas it estas olivas podría suponer enorme negocio si el año ue viene la cosecha -como es prever- no es tan buena.

#### El arbre

El olivo es fundamental en economía agrícola bajoaraonesa. El campesino lo recoloce como «el arbre», el árol. Antes, cuando pueblos cono Fabara tenían dos molinos, wando la molida de aceite era lodo un rito y toda una estatión del invierno se caracteriaba por la recogida de la olila la economía del Bajo Araion giraba en torno al aceite. La oliva era la que saldaba as deudas», recuerda un viejo gricultor. «Y también con la oliva compramos los primeros factores», tercia otro no tan

Sin embargo hoy día el olivar bajoaragonés atraviesa una fuerte crisis. Mientras que para los técnicos de Madrid, el pro-blema del olivo bajoaragonés sel de «ir eliminando los culr poder la livos en zonas marginales», el campesino se aferra al cultivo tradicional, al que dio prospes preciso fidad a su comarca, el que se ituaciones ha sabido adaptar a los numetidad a su comarca, el que se 10sos barrancos del Bajo Ara-

ro trans-inco años A pesar de eso el olivo se va arrancando poco a poco. Con ultima helada se arrancaron muchos -el Ministerio primaba arranque de olivos- y muthos de los agricultores aseguan que si viniera otra helada cultivo se diezmaría. «El problema, para un agricultor de la UAGA de Maella, es que ponemos almendros en su gar van a tardar seis años en dar fruto, y no podemos esperar tanto tiempo. Por otro lado el almendro es el único cultivo que podría sustituir al olivo en los barrancos. Se terminará por arrancar; si queda es porque no podemos poner otra cosa. Aunque también hay fincas de amor propio; si arrancáramos algunos los olivos, el abuelo se moriría».

La crisis del olivo se ha desencadenado a raíz de la crisis del aceite de consumo doméstico. La política oficial de primar las grasas vegetales de importación o el cultivo de soja y girasol para aceite, ha ido arruinando estas economías que giraban en torno a la

En la República, recuerdan en Maella, el pan valía 20 céntimos y el aceite 20 pesetas, ahora el pan vale 36 ptas. en kilo, y el aceite de oliva se ha quedado estancado en cien. También para uno de los terratenientes de Maella el proble-ma está en la crisis del aceite. «Hace años con un doble de olivas, -12 kilos- pagaba dos jornales, y ahora necesito un saco para pagar un jornal. Con el aceite se pagaron deudas de Franco y se puso en marcha la industria del país, y ahora nos vuelven la espalda». Sin embargo un pequeño agricultor de Fabara puntualiza inmediatamente: «Nosotros no queremos que se confunda el problema: no hablamos del precio del aceite -que no está en nuestras manos-, sino del precio de la oliva para aceite».

Hasta tal punto ha pasado a segundo lugar el aceite, que hoy día la aceituna de aceite es lo que pudiéramos llamar la de destrío, únicamente la que se rechaza para aderezo (un 50 % aproximado de la producción) se dedica al aceite. El precio de la oliva de aceite, por otro lado, está muy por

CENTRO MEDICO

PRE • PARTO (a los 6 meses)

Post•Parto

(a los 40 dias)

Parque Roma, F.9 Tel 34 79 21 • 4 a 8 tarde debajo de la de aderezo; a 22 ptas. el kilo.

#### La oliva de Aragón

De esta manera, la oliva de aderezo ha pasado a primer lugar en el Bajo Aragón. «Antes en todas las casas se ponían trujales o toneles de madera para aderezo, pero no se comercializaba tanto, ahora ha pasado a ser el último recurso del olivo»

Sin embargo la comercialización de la aceituna de aderezo está completamente monopolizada. El mercado de Barcelona -que absorbe la casi totalidad- está controlado por los intermediarios que han montado la distribución. «Antes -nos recuerda un miembro de la UAGA de Maella- se podía intentar negociar con uno u otro intermediario, pero ahora se han unido mucho más. De hecho se han distribuido este año el mercado y te sueles encontrar con una sola oferta que antes o después tienes que

Además la aceituna «aragón», pequeña y no tan vistosa como la sevillana pero mucho más sabrosa, tiene en estos momentos un mercado muy restringido. Es muy difícil que pueda entrar alli donde no se la conoce.

Y ello a pesar de tener una elaboración totalmente natural,

a base de hierbas de monte -tomillo...- y de más de 8 meses de cura. Muy distinta de la que sufren otras clases de aceituna, como la extremeña, quemadas con sosa y luego coloreadas artificialmente. Sin embargo la aceituna extremeña está desplazando la elaboración de las principales fábricas de aceituna del Bajo Aragón. Alisa, de Caspe, la empresa más fuerte del Bajo Aragón, compra ya, según los agricultores, casi sólo extremeña.

Otra de las trabas que encuentra la salida de la aceituna aragonesa proviene del monopolio de la exportación. Los requisitos para conseguir el número de exportador son especialmente discriminatorios. Según las normas ministeriales es preciso haber exportado el año anterior a la solicitud un mínimo de dos millones de kilos. Este año, con una buena cosecha, puede que la cooperativa de Maella llegue a tener medio millón de kilos, pero desde luego ni el mejor de los años podría asegurar una salida mantenida de dos millones de kilos anuales a la exportación.

Cabe la salida de agruparse hasta conseguir esa cantidad. Pero los grupos existentes -unos 16- constituyen un clan cerrado completamente interesado en que no entren nuevos competidores. De hecho las escasas fábricas del Bajo Aragón que han conseguido ingresar en el grupo de los exportadores, lo hacen con el número exportador a nombre de grupos andaluces.

El cooperativismo, una posible solución para intentar trabajar mercados para la oliva bajoaragonesa, atraviesa una situación muy similar a la del resto de la Región. Después de que durante el franquismo se hundieran los intentos de utilizar alguna cooperativa para montar un negocio -tan tradicional en aquella época- sobre la adulteración del aceite del Bajo Aragón (de superior calidad a los de otras zonas), han pasado a ocupar un simple papel de abastecedoras de intermediarios.

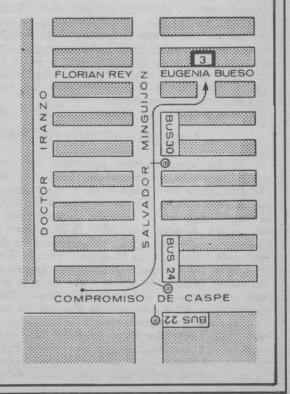
Sin embargo han sido precisamente las cooperativas -impulsadas por la UAGA, que tiene un innegable peso en la comarca- las que este año se han lanzado a la lucha, apoyando

Una huelga que los campesinos del Bajo Aragón el sábado estaban dispuestos a mantener, después de que en una reunión en Calaceite los compradores fijaron un precjo máximo de 39 ptas. «Hemos decidido no vender nada a menos de 40 ptas. y si es preciso este año todas las olivas del Bajo Aragón irán para aceite. Aunque perdamos dinero». E. Ortego

# **AUTOESCUELA** LAS FUENTES'

Somos conscientes de que la obtención del permiso de conducir, en la actualidad, no es un lujo sino una necesidad social.

Eugenia Bueso, 3. Tfno: 42 46 27



## Un proyecto de ley anticonstitucional

## Los amos y los renteros no son igus ante la ley

Con la excusa de los pactos de la Moncloa (unos acuerdos coyunturales para doce meses cuya validez ha caducado) el Gobierno de UCD presenta ante el Parlamento un proyecto de Ley de Arrendamientos Rústicos que permitirá a los amos-propietarios quitarse de encima los «bichos» que tienen enquistados en sus fincas ahora que ya no los necesitan. Lo más grave de todo este negro asunto es que, si llega a aprobarse esta Ley, nos habrán demostrado que la Constitución es papel mojado... porque la nueva Lev de Arrendamientos es anticonstitucional, al violar uno de los más básicos principios: el de la igualdad de todos los ciudadanos ante la ley.

Después de siglos de explotación feudal, los trabajadores del campo quisieron aprovechar el período republicano para poner en marcha una serie de reformas estructurales, con el fin de atajar el hambre físico y el hambre de tierras que sufrian. Los propietarios solucionaron el tema con el levantamiento franquista, que acabó con las colectividades y exterminó cientos de miles de jornaleros que habían ocupado fincas y renteros que habían deiado de pagar las rentas.

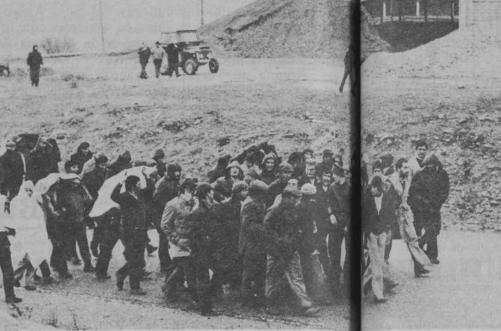
Pero Franco no podía cargarse a todos los trabajadores del campo, porque alguien tenía que producir. Para que no muriesen de hambre ni estallasen nuevos brotes revolucionarios, a los 3 años de terminarse la guerra aparece la Ley de Arrendamientos protegidos, que eran los que tuviesen una renta inferior al equivalente de cuarenta quintales de trigo y el rentero fuera cultivador directo y personal. Estaban también los «especialmente protegidos», que eran los más antiguos, anteriores a la creación del Código Civil. El paternalismo franquista pretendía contentar a los pequeños renteros y oponerlos a los jornaleros; era un mal menor que se imponía a los propietarios: no podían expulsar facilmente a los renteros, éstos tenían un tiempo ilimitado de su arrendamiento y podía ser heredado este derecho por sus hijos; por ende, las rentas estaban bastante bloqueadas. Es el sistema paternalista clásico de proteger a unos pocos para explotar a la mayoría.

Ballarín, en su enorme libro sobre «Derecho agrario y política agraria», decía, poco más o menos (cito de memoria), que

«nadie se atreveria a tocar los arrendamientos protegidos y los especialmente protegidos». Debía referirse a que no se podrían tocar mientras viviera Franco, porque la UCD se los carga con su proyecto de Ley. Las cosas no tienen vuelta de hoja: en el fondo -así de claro, y sin hacer el juego a los fascistas- hay que reconocer que los renteros estaban mejor con Franco.

#### Clases distintas, distintos derechos

El proyecto de UCD (a pesar de todas las promesas que Lamo de Espinosa nos hiciera en Zaragoza) está hecho a medida de los intereses de los amos de la tierra y está destinado a quitar las pocas trabas que el franquismo, con su paternalismo protec-



Franco no pudo cargarse a los trabajadores del campo:

tor, había impuesto a los gran- | propietario, aunque se sea

des propietarios. En el proyecto de Ley se demuestra palmariamente que, contrariamente a lo que proclama la Constitución, que casi nos han obligado a votar, todos los españoles no son iguales ante la ley. Veamos algunas diferencias.

Para ser amo basta con ser

hay que ser cultivador per y directo... y profesional agricultura. Si reúnen esta diciones, los españoles hacerse renteros, pero con no podrán cultivar más Has. en regadio o 200 en o no; sin embargo, si son propi rios nadie (por ahora) puede mitarles en España el tamajo la explotación, que puede ale zar los cientos de miles de

Además, puede cultivarla solo le da la gana, mientras que rar a precio de expropiarentero está obligado a el lo que se llama la adquisino quiere que se la quiten orzosa según la ley). Teen cuenta que las expro-El amo puede realizar men mes han subido mucho esen sus fincas aún sin el cons limos años (debido precisa-ta las luchas llevadas por miento del rentero. De esta ma puede elevarle la renta, thos y medianos agricultoel rentero no acepta el aumi ontra autopistas, aeropuer-obras públicas en general), o no lo puede pagar, puede pulsarlo. Por el contrario, el ria un gran negocio para los tero precisa del permiso de vender la tierra a precio ropiación. De paso, provenciones para mejoras que be el amo se quedan de su an una nueva descapitalidel campo, y un aumento piedad, pero si el rentero l so específico de las derebiese alguna subvención n convertir a los renteros de contabilizarla como propiedad, sino que es de ca, es decir, también del tra posibilidad es que, en En cualquier caso, las imos años, continúe la

tario de la tierra. El amo puede enajenar cas, venderlas, hipotecari cluso esquilmarlas (ponier caliptus o alquilándosela multinacionales del tomate centrado, por ejemplo) sio que quiera. Si el rentero m ta la finca, tendrá graves mas con el amo. Y supo que tuviera dinero y l al amo la tierra, en los seis siguientes no la puede ve alquilar, ni hipotecar, y tiene que cultivarla dir personalmente. Lo que

ciones las dará el Minister

ra la tierra, o sea para el

de dos planetas distintos. Por último, el propietar de, según la ley, recu finca en cualquier mome vez cumplidos los plazos Pero el rentero, aún cuan na las condiciones preci drá una sola ocasión en (durante un año) para reunir el dinero y pagar tado y en metálico nada que a precio de expro forzosa. Todo lo cual quie cir que a los renteros le co menos que imposible e so a la propiedad.

que amos y renteros se

quiere profundizar un ás, se verá que los espano son iguales ante la ley: on amos y otros son ren-

amos se atrincheran

ización general del cam-

lo. En tal caso, la ley per-

los amos expulsar a los

que no hayan comprado

yan podido comprar. Ca-

o haberlos podido expul-

no convenirles, los ten-

ujetos a unas condiciones

nas, con contratos de dura-limitados y con posibilida-

**ESPERIA** 

LIBRERIA

A JOSE ANTONIO, 10

ZARAGOZA

sucede ya en muchos pueblos de Navarra y Aragón, que, o bien no queda gente para coger aparcerías y mediales, o, si ponen fáe proyecto de Ley quiere bricas en los pueblos, la gente que los amos se preparan ya no quiera ser aparcero ni melos posibles eventualidades. diero; por lo que, con una Ley ma parte puede ocurrir que de este tipo, los grandes propietarios y labradores pudieran acawimiento campesino se ra-ke. En tal caso, los amos bar viéndose obligados a trabajar n obligar a los renteros a las tierras con sus manos, es decir, personalmente. El tiro puede salirles por la culata. Mario Gaviria

## acaba de



Unos textos decisivos pa-

el estado de la cuestión sobre J. Costa como político y como aragonés, Su visión del paisaje,
 las gentes, la historia, la cultura,

· Lo que hizo por Ara-

por el Rolde de Estudios Nacionalista Aragonés.

## IV debate campesino A.R.R.E.

El grupo ARRE (Alternativas Radicales para la Ribera del líneas, a todos los agricultores v estudiosos de la agricultura interesados en el tema, al próximo debate campesino. Una vez más nos planteamos un tema que, siendo de plena actualidad (por encontrarse en trámites una nueva Ley de Aguas), afecta de lleno a las estructuras productivas de todos los países y regiones del Estado: se trata de la gestión y administración del agua. Un bien que, siendo de origen natural y por tanto del dominio de las comunidades locales y regionales, es al final el Estado quien se lo apropia, para dedicarlo a unos fines contrarios al bien común. Si hasta ahora podía decirse que el Estado (a través del Ministerio de Obras Públicas) había tergiversado el espíritu de la vieja Ley de aguas, que establecía como prioritarios el consumo humano y los regadlos en la escala de usos del agua, a partir de hoy el Estado estará en su derecho de inundar pueblos para hacer pantanos en los que recoger agua para refrigerar nucleares, estará en su derecho al retrasar indefinidamente los planes de riego, etc., porque la nueva ley establece, por encima del uso agrícola del agua, el aprovechamiento industrial de la misma.

Es hora de plantearse, con todo radicalismo, cuál es el modelo de sociedad que queremos y que nos conviene: y nosotros pensamos en

una sociedad amable donde las 1 verdaderas necesidades primarias de todos los ciudadanos (que desde luego no es tener coche sino estar bien alimentado, vestido y resguardado) estén resueltas.

Pero va a ser imposible encaminarnos de ninguna forma hacia la sociedad amable mientras existan leyes como la nueva de aguas, que hace privar los usos industriales y contaminadores del agua sobre los usos agrícolas, precisamente cuando estamos a punto de entrar en un periodo de hambre mundial. Una vez más, se nos quiere hacer tragar que es más importante tener coche y televisión en color que comer alimentos sanos. Una vez más se quiere cargar los costos del desarrollismo a las espaldas de agricultores y consumidores.

Todo esto, y mucho más, queremos debatirlo entre todos. Y de paso queremos discutir sobre la Confederación Hidrográfica, sobre la Comisaría de Aguas del Ebro, sobre los Sindicatos y las Comunidades de Regantes, sobre el precio del Agua, sobre el agua que bebemos, sobre los nuevos y viejos regadíos y los planes de colonializa-ción, sobre las luchas seguidas en Aragón, Euzkadi y Catalunya con el agua, y cuantos asuntos relacionados con el tema del agua puedan ir surgiendo.

El debate está abierto a cuantos alli vayan con planteamientos radicales (desde la izquierda). La entrada será gratuita: los que quieran podrán apoyar con la voluntad para salvar gastos de convocatoria y pagar el local.

Si tienes, pues, algo que decir, acude el sábado 23, a las 10 de la mañana (o a cualquier otra hora del día), al Centro Pignatelli, en la calle Marina Moreno, 6, Zaragoza. Estaremos todo el día dis-

Formando parte del debate de ARRE sobre la gestión del agua ineas, a las 7 de la tarde se dedicará una hora a la presentación v discusión del libro «Las luchas ) la defensa de los renteros y medieros del Valle del Ebro». Se va a tratar de impulsar, como medio de auto-organización, la creación de una Coordinadora Interregional de Autodefensa de los Renteros y renteros del Ebro. Se invita especialmente a jóvenes abogados, economistas, agrónomos, radicales, y a los partidos y sindicatos de izquierdas, a que monten unos ciclos de conferencias por los pueblos del Valle del Ebro en que haya muchos renteros y explicarles la Ley que se nos viene encima. Se proporcionarán ejemplares del proyecto de ley. Abstenerse grandes propietarios, espías y otras gentes que no tengan una visión radical de la

(Alternativas Radicales para la Ribera del Ebro)

## Lo que les va a pasar con la nueva ley

## Los arrendamientos, especialmente protegidos

Según el artículo 97, «podrán acceder a la propiedad de la finca, pagando al arrendador, al contado y en metálico, el precio de la misma, determinado en via civil conforme a las normas de valoración que establezca la legislación de expropiación forzosa». Este artículo tiene varios trucos. Por ejemplo: estos renteros anteriores al Código Civil, en general con tierras pertenecientes a grandes propiedades nobiliarias o de la burguesía de la desamortización, llevan tres o cuatro generaciones. Roturaron y mejoraron la tierra, la han convertido en un valor de cambio, que han multiplicado al venir pagando desde entonces una renta; y ahora tendrán que conprar al contado y en metálico a precios de expropiación -evidentemente altísimos-, a pesar de que la tierra la han hecho ellos. La ley ni siquiera garantiza de dónde saldrá el dinero, pues los renteros es dificil que lo tengan. No se sabe quién dará los préstamos, con qué facilidades y a cuántos años. En el fondo, este artículo, que aparentemente da el acceso a la propiedad a los débiles, lo que viene es a obtener unos pingües ingresos por parte de los viejos amos, antes de que una reforma agraria progresista hiciera que perdieran las tierras sin apenas indemnización. Quede calro, pues, que, en lugar de una obra social para los renteros de toda la vida, la nueva Ley es un negocio para los amos, que hasta ahora ni podían echar a esos renteros ni subirles apenas indemnización. Quede claro, pues, que, en lugar de una obra soarrendamientos especialmente protegidos.

## Los arrendamientos protegidos

«En los arrendamientos protegidos, con contratos anteriores al uno de agosto de mil novecientos cuarenta y dos, pero posteriores a la publicación del Código Civil, y cuya renta hubiera sido regulada por una cantidad de trigo no superior a los 40 quintales y en los que la finca venga siendo cultivada personalmente por el arrendatario, éste tendrá derecho a adquirir la propiedad de la misma cuando concurran las circunstancias determinadas en los apartados siguientes». Este artículo 98, en su epigrafe Uno, es el más cínico y embustero de toda la Ley, ya que inmediatamente después de decir que los rente-ros podrán comprar las fincas y acceder a la propiedad se les señalan unas condiciones que prácticamente lo imposibilitan. Sin ir más lejos, el epigrafe Dos del mismo artículo dice que los amos podrán recabar la finca para cultivarla personalmente, y, por tanto, expulsar al rentero. O sea, y que quede bien claro: donde se dice que los renteros podrán acceder a la propiedad, lo que en realidad dice es que eso será posible siempre y cuando el amo no los haya expulsado para cultivarla él, cosa que no podía hacer hasta ahora. Es precisamente en el epigrafe que llaman «acceso a la propiedad» en el que se establecen los mecanismos para expulsar al rentero.

Con ese artículo 98 se puede expulsar sin más a todos los arrendamientos protegidos de Espana: los renteros, a la puta calle. Pero si el amo fuera absentista o no quisiera meterse a cultivar directamente o no pudiera -a pesar de que ahora con la maquinaria que hay es extraordinariamente tácil-, el rentero podrá adquirir la propiedad de la finca. Pero para ello tendrá una sola ocasión en toda su vida: el período de un año, y a los precios de expropiación que hemos comentado en el

¿Que sucedería en el caso de que muchos renteros no sean expulsados y tengan un año para comprar la finca? Pues que no hay dinero en toda España para poder comprar a precio de expropiación y al contado (¡qué curioso, si es la burguesía la que expropia paga cuando le da la gana!) tanta tierra a renta como hay en el Estado español. El artículo 99 resulta, pues, demagógico donde dice que «El Estado habilitará lí-

Como a la mayoria de los renteros protegidos los habrán echado, a los que no hayan echado no tendrán dinero para comprar en metálico, al contado y en el plazo de un año, la Ley prevé perfectamente en el artículo 98, apartado 6, que lo que era arrendamiento protegido pase a ser un arrendamiento común y «libre», es decir: con rentas altas y pudiendo echar al rentero cuando el amo quiera, lo cual es todo lo contrario de la situación de protección que hasta ahora tenía el pobre rentero. Desde esta Ley, o le echan, o le obligan a comprar caro y no tiene dinero para ello, o le hacen un contrato por el que pueden echarlo en cualquier momento y con rentas crecientes. Esta es, ni más ni menos, la forma como la burguesia desata lo que Franco había dejado atado y bien atado y que por una vez no favorecía excesivamente a los propie-

## Los aparceros, medieros, y otras especies medievales

En un país moderno y minimamente democrático la aparcería, que es un auténtico residuo feudal, deberia estar totalmente prohibida. Este proyecto de ley se limita, por el contrario, a intentar corregir los casos más escandalosos, hablando demagógicamente de que garantizará el salario minimo del mediero caso de que fallara la cosecha. Pero, ¡ojo!: no el salario minimo durante todo el años, sino durante el tiempo de trabajo que puso en la finca objeto de medial. La nueva ley, pues, no prohíbe la aparcería, por lo que nos demuestra que ni estamos en un país moderno ni minimamente democrático.

Una ley minimamente social de reforma agraria y de arrendamientos rústicos debiera acabar con la aparcería. Hasta que esto ocurra, los pequeños agricultores y jornaleros del Estado español debian hacer lo que sucede en muchas zonas de regadio de Lérida y Navarra: no aceptar mediales, esos mediales que resultan canonizados por este proyecto de ley reaccionario y demagógico.



riódicamente, ya que se deja la

renta libre. Y como en el futuro

va a haber escasez de alimentos,

y la agricultura va a ser negocio,

habrá hambre de tierras, aunque

no sea más que para utilizar y

amortizar la maquinaria que la

sociedad de consumo ha obliga-

do a comprar a los pequeños

agricultores. Y se verán obliga-

dos a «ir a ganar el jornal con

el tractor y los aperos»... o ten-

drán que arrendar tierra cara al

Hay que moverse

El proyecto de ley ya está en

las cortes, y los renteros y apar-

ceros pequeños apenas si se han

enterado. Desde ARRE les lla-

mamos a que se auto-organicen

y paren por ahora cualquier

proyecto de ley que, aún con los

retoques que pueda introducir la

izquierda parlamentaria, les va a

poner en condiciones peores que

las que tenían cuando vivía

De todas formas, también pu-

diera llegar un momento, como



gón y como juzgó nuestra manera de ser.

 Su visión del derecho aragonés,

y, sobre todo, por primera vez se publican, desde 1879, unos importantes escritos sobre FA-BLAS ARAGONESAS.

Una edición patrocinada P.V.P. 150 Pts.



## CURSO DE FORMACION PROFESIONAL RAMA SANITARIA

## "TECNICO AUXILIAR **SANITARIO**»

- De interés para aquellas personas que aspiren a ocupar puestos de trabajo en centros sanitarios, guarderías infantiles, residencias de ancianos, etcétera.
- Título que concede el Ministerio de Educación y Ciencia, previo examen realizado por los Organismos oficiales competentes, al que se otorga por la Seguridad Social puntuación. (Según baremo de méritos, por orden ministerial de 13-3-77, «B.O.E.» 1-4-77).
- Clases en régimen nocturno a cargo de personal titulado.
- Plazas limitadas.

PARA INFORMACION E INSCRIPCIONES:

## COLEGIO HERMANOS MARISTAS

SAN VICENTE DE PAUL, 13

Horario: De 11 a 2 y de 5 a 8

VISADO POR LA COMISION PARA LA PUBLICIDAD MEDICO SANITARIA

Curso Organizado por: Centro de Formación Profesional para Adultos, FORPRA

Lucas Mallada

## Centenario de una obra olvidada

La «Descripción física y geológica de la provincia de Huesca» del oscense Lucas Mallada, uno de los más grandes estudiosos de las rocas y fósiles de Aragón que hemos tenido, está relegada en el olvido. Publicada hace ahora cien años, en 1878, como Memoria de la Comisión del Mapa Geológico de España, aborda a lo largo y ancho de sus 439 páginas una serie de observaciones e interpretaciones científicas que aún ahora son muy válidas. Los geólogos que en Aragón trabajamos diversos aspectos de la provincia de Huesca hemos de hacer frecuentemente referencia a esta obra.

Con fecha 28 de marzo de 1873, el gobierno de la República española puso en marcha uno de los proyectos más ambiciosos que se han redactado en orden al conocimiento y ulterior aprovechamiento de los recursos naturales (mineros, hídricos, energéticos...) de España. Un Decreto de cinco puntos creaba una Comisión Científica «exclusivamente dedicada a la formación del Mapa geológico de España, ya reuniendo, ya ordenando y rectificando los trabajos que fuera de



ella se hagan y los datos que se la remitan, ya practicando los estudios que le compete ejecutar por si misma» (articu-lo 4 del Decreto de 28, marzo,

Muy pocas fechas más tarde, con una celeridad impropia de la burocracia hispana, el 30 de junio de 1873, una orden de la Dirección General de Obras Públicas, Agricultura, Industria y Comercio disponía «que el

Director de la Comisión del Mapa geológico de España pueda publicar las memorias, mapas, descripciones y noticias que juzgue oportuno, en cuadernos periódicos, en forma análoga a la de los Boletines y Memorias de las Sociedades geológicas de Londres y de

Francia».

La Comisión Ejecutiva del Mapa Geológico de España se puso pronto en movimiento; abandonó los cómodos despachos de Madrid y se dispersa-ron por las distintas provincias españolas. Presidía la Comisión Manuel Fernández de Castro y, como Subdirector, Daniel de Cortázar (autor de la Descripción geológica de Teruel, publicada en 1875). Joaquín Gonzalo y Tarín encaminó sus pa-sos a Andalucía, Felipe Martín Donaire trabajó y redactó la memoria correspondiente a Za-ragoza y Lucas Mallada dedicó sus esfuerzos a Huesca finalizando en 1978.

La vida de la Comisión del Mapa Geológico de España, que trabajó prolíficamente durante 37 años y publicó memorias correspondientes a varias decenas de provincias, decayó lentamente. Por Decreto de 28

de junio de 1910 pasó a denominarse en lo sucesivo Institu-to Geológico y Minero con funciones similares a las de la Comisión.

Está por hacer un balance del trabajo titánico de estos trabajadores de la geología durante el período 1873 hasta 1910. Dejamos para los histo-

riadores el análisis en profund dad de los intereses y móvile del Mapa Geológico Naciona Aquí sólo pretendemos rend un homenaje y recuerdo a hombre y una tarea olvidad el de Lucas Mallada y s «Descripción física y geológic de la provincia de Huesca» L. Sequeir

Cuanc sesent en el homb

violini sin er

Locat

que ta

hijos.

iba ga

despu

inaugi

e exp

El buen camino de los «Cuadernos de Zaragoza»

Dos años ya de los breves «Cuadernos de Zaragoza», que edita la Comisión de Cultura del Ayuntamiento zaragozano. Casi una treintena de títulos de muy vario pelaje, la mayoría relacionados con la historia aragonesa. Tantos lujos minicipales en ediciones restrictivas, tienen así contrapartida en esta, eminentemente popular, bien seleccionada, económica. Hoy reseñamos algunos que nos han llegado recientemente:

Historias de la Alta Zaragoza, 2 vols., números 22 y 28. El teniente de alcalde y delegado de Cultura municipal, Sebastián Contín, a quien se de-ben estas apreciables ediciones, aporta también su propio grano hablando en estas casí 200 páginas en total de su tierra, zaragozana pero ya casi pirenaica (es de Sigüés). Son un cajón de sastre de amenos re-latos, noticias, crónicas, que ojalá tuvieran parangón en otras comarcas aragonesas: sólo con ellas podría cerrarse el mosaico, pues hay mucho que aún desconocemos. Sabemos aquí del monasterio navarro de Leyre y el abad san Virila, de historias de gitanos, bandoleros y brujos, en la edad moderna, con especial mención del famoso cura de Esco, perseguido por la Inquisición, de los entornos monacales de Fuenfría y san Juan de la Peña, viejas historias de Tiermas y Salvatierra, tributos y guerras medievales, etc., etc.

La censura política de los Austrias en Aragón, de Guillermo Redondo Veintemillas, cuad. n.º 27, es, como subraya el autor, una aportación al conocimiento de la selección de los cargos concejiles y del control municipal en Aragón du-rante el siglo XVII. Una época en la que en Zaragoza había no menos de tres grupos de «ciudadanos», resumibles en quienes hacían de auténticos servidores del poder real y quienes eran acerrimos defensores de los privilegios de la Ciudad. ¿Cuántos hay hoy? ¿Son incompatibles aquellos

conceptos? Lo cierto es qu entonces —y ahora, podemo decir— «hubo un gran contro da de que hoy sólo atenuado por la necesida de recursos económicos»; que entonces aminoraba centralismo, porque dábam ahora lo acentúa, porque n lo dan, aunque sea bien nues perado c

determin La jota en los barrios de San-Pablo y el Rabal, de Francisco Oliván Bayle, n.º 18, es un c rioso folleto que recoge ane ipoca, p n autor, dotario vario sobre el tema e dos de los más zaragozanos h asos, qu rrios a lo largo de un siglo, o olvo de mediados del XIX hasta l años 50/60 del nuestro. Amena de 1 Llama er dón hast dad, erudición, didacticism son conocidas dotes de Olivan Y su idolo, el «Royo» del Rabal, no falta aqui tampoco.

Bibliografia aragonesa en la prensa zaragozana: «El Noticierow: 1901-1950. Es una excellente aportación de la Archive 756, es ra y Bibliotecaria Municipal mos des Marina González Miranda, que recoge 1.102 artículos periodis ticos, ordenados por autores amén de un interesante índice empos, temático final. El trabajo, grato y largo, cuaja en un il trumento utilisimo, que oj se complete hasta la lamenta desaparición del diario, 1977 y, como nos parece sabo siga con otros periódicos a

E. Fernández Clemen



108

pri



Cuando el 28 de julio de 1741, «el señor Antonio Vivaldi, sacerdote secular, de sesenta años de edad» (según actas de defunción), era enterrado en el cementerio de San Esteban de Viena, hacía ya largo tiempo que este hombre había llegado a la cubre más brillante como compositor, violinista, maestro de capilla y pedagogo. Su arte había quedado sin embargo algo anticuado frente al de compositores algo más jóvenes, como Locatelli, Sanmartini, Tartini y Pergolesi. Eran los tiempos en que también el arte de J. S. Bach era tachado de «vieja peluca» por sus mismos hijos. En la vieja contienda contrapunto-estilo melódico expresivo, ba ganando este último la batalla y se abría paso enérgicamente. Cinco años después de morir Bach y catorce después de la muerte de Vivaldi, se inauguraba ya definitivamente el nuevo estilo al escribir el joven Haydin, en 1755, a sus 22 años, el primer cuarteto de cuerda.

# Tercer centenario del nacimiento de A. Vivaldi (1678-1741)

El público de aquella época, ue experimentaba la música dimensiones históricas, vina encarcelado en la música intemporánea de tal modo, ne cualquiera composición valizada años atrás, era consitrada como anticuada y pasade moda. Composiciones ne hoy vemos como geniales, asaron rápidamente al olvido. olamente los oratorios de Hådel y el Clavecín bien temgrado de Bach, siguieron vios, si bien exclusivamente en tterminados círculos especiarados. La música de Vivaldi, omo prácticamente la de tolos los compositores de su poca, pasó al olvido al morir u autor, o en el mejor de los 1350s, quedó enterrada entre el plvo de los archivos y bibliowas, esperando la nueva épode los redescubrimientos. lama en este sentido la aten-ción hasta qué punto se olvidaan las obras geniales de la poca, el hecho que «La es-uela de violín» de Leopoldo Mozart, obra publicada en 156, es decir, sólo quince mos después de morir Vivaldi, contenga absolutamente ngún ejemplo del gran vir-1050 del violín de aquellos iempos, A. Vivaldi.

profund

y móvile Naciona

olvidad

uesca» equeir

oza»

podem

n contro

necesid

ilcos»;

oraba

orque n

os de Sar

Francisc

es un c

oge ane

I tema e

ozanos b

1 siglo, (

hasta l

o. Ameni-

acticism

de Olivar

» del R

mpoco.

El Notici

una exce

1 Archive

1 unicipi

s periodis r autores

nte indic

Cuna y ambiente de Vivaldi

La cuna de Vivaldi es Venecia. Allí nació y vivió «il prete rosso», «il maestro de concerti del pio Ospedale de la Pietá di Venezia», «il maestro di violino», citado en una «Guida dei forestieri in Venezia» como el mejor violinista de la ciudad. Legrenzi, Pollarolo, Lotti y Gasparini habían sido los antecesores de Vivaldi al frente de la orquesta, integrada por mujeres del Ospedale y que llegaría a ser famosa en toda Euro-pa. Poco tiempo ejerció Vivaldi cargos eclesiásticos. En seguida fue dispensado de decir misa y no dejó de ser perseguido por sus superiores por dedicarse a la ópera y por su amistad con la cantante Anna Giraud. En 1737 el cardenal Ruffo prohíbe en Ferrara las realizaciones operísticas de Vivaldi, porque «es un sacerdote que no dice nunca misa y mantiene intima amistad con Anna Giraud». No obstante sus óperas se abren paso con notable éxito en ciudades como Munich, Florencia, Vicenza, Parma y Milán. Sus obras instrumentales se hacen célebres también en toda Europa, como puede comprobarse, entre otros aspectos, por los impresos de estas composiciones. Al fin de sus días debió ser precaria su situación económica. Entre la primavera y el verano de 1740 tuvo que vender Vivaldi una gran cantidad de sus conciertos al Ospedale, quizás para recaudar medios para un viaje, y parece ser que fue directamente a Viena. Desde ese momento la única noticia que se sabe de él es la constancia de su defunción en las actas del cementerio de San Esteban de Viena.

Vivaldi vive y se desarrolla dentro de la exuberancia del arte musical veneciano, tanto eclesiástico como profano. La catedral de San Marcos era desde el S. XVI uno de los centros más florecientes de Europa. Por allí pasaron grandes artistas de todos los tiempos. En sus órganos se sentaron los más prestigiosos organistas de cada una de las épocas. La capilla de música y la orquesta de la catedral, a la que perte-necía el padre de Vivaldi, ofreció a una serie de grandes talentos la posibilidad de trabajar artísticamente a gran altura. La misma ciudad de Venecia contaba en la época de Vivaldi con 14 teatros, siete de los cuales estaban exclusivamente destinados a representaciones de ópera. Era también veneçia centro importantísimo de construcción de instrumentos artísticos de gran valor, como Montagnana, Guarnerius, Gobetti, etc. Durante mucho tiempo fue sede de imprentas y editores de gran importancia, como Petrucci, Gardano, Vincenti, etc. Por la catedral de San Marcos desfilaron maestros como Willaert, Zarlino, Adrea y Giovanni Gabrieli y Monteverdi.

#### La obra de Vivaldi

La producción musical de Vivaldi abarca todas las clases de música, desde la sonata para un instrumento melódico con acompañamiento de bajo continuo, hasta el oratorio y la ópera. Hoy se conocen aprosimadamente unas 825 composiciones suyas, aunque por no existir aún el catálogo definitivo de sus obras, todas las cifras que se den en este sentido

serán inexactas, ya que ocurre con frecuencia que una misma composición aparece en un manuscrito como sinfonía y en otro como concierto. Por otra parte, se tienen hoy noticias críticamente fidedignas de otras muchas composiciones de Vivaldi que no han llegado a nosotros. Hoy se conocen 76 sonatas, 16 sinfonías, 445 conciertos, 14 óperas, 100 arias, 58 cantatas profanas, 1 oratorio y 57 obras religiosas.

#### Redescubrimiento

Cuando a mediados del s. XIX se comenzó la primera edición crítica de las obras completas de J. S. Bach, aparecieron las célebres transcripciones de Bach sobre conciertos de Vivaldi. Aquí es precisamente donde despierta el interés por la música de Vivaldi. Ph. Spitta, en su monumental biografía de J. S. Bach, publicada en 1873-1880, habla de la gran influencia en aspecto for-mal de la música de Vivaldi en las composiciones del cantor de Leipzig. Posteriormente los trabajos musicológicos de Schering y W. Fischer, publicados a principios de este siglo, dieron a Vivaldi la importancia histórica que merece, por lo que respecta a su técnica instrumental y al desarrollo del concierto. De especial interés, con relación al redescubrimiento de Vivaldi, es el hallazgo de A. Gentili. Por los años de 1927 al 1930 encontraba Gentili en un convento piamontés y en Génova una colección de manuscritos que contienen 300 conciertos, 14 óperas y el oratorio Judith, así como otros volúmenes de composiciones vocales religiosas y profanas. Esto era de gran importancia, porque significaba el repertorio de Vivaldi en Venecia. Todo ello había sido adquirido por G. Durazzo (1717-1794) y desde entonces pertenecía a propiedad privada. Inmediatamente después de este hallazgo, todo el material fue adquirido por la Biblioteca Nacional de Turin, que actualmente lo conserva. Todas estas composiciones encontradas últimamente son de suma importancia para conocer la categoría del arte de Vivaldi. Si el siaspecto formal de su música (Spitta), es decir, con relación a la arquitectura y consolidación del concierto instrumental, el hallazgo de los citados manuscritos puso en evidencia la abundancia y originalidad de la creación de Vivaldi de un modo inimaginable anteriormente a él. Debido a esto puede ocupar Vivaldi un puesto muy importante en la práctica musical de nuestra época, surgiendo a la vez una cantidad de problemas y cuestiones que aún tienen que solucionar o contestar los investigadores de la música. Pincherle, en una monografía (1948) sobre la música instrumental del compositor veneciano, lo sitúa en un puesto central de la música europea y le cita como uno de los más importantes compositores que prepararon el camino del arte de la segunda mitad del s. XVIII, es decir, del clasicismo. Vivaldi pudo con su orquesta, extraordinariamente preparada, experimentar constantemente nuevos matices sonoros y usarlos como medios de expresión. La genialidad de los conciertos de Vivaldi, por lo que respecta al lenguaje de sus motivos, su expresión, su sonoridad, su técnica instrumental, todo ello para conseguir fuertes contrastes dramáticos y acentos expresivos, está en estrecha relación con su actividad de compositor de óperas. Vivaldi no solamente es uno de los músicos más importantes de su época, sino que cuenta, como uno de los grandes emprendedores, activadores o iniciadores de nuevas técnicas musicales, dentro del desarrollo de la música euro-

J. V. González Valle

Desearía relacionarme con caballero soltero o viudo, sin hijos, de 40 a 50 años, con fines matrimoniales. Con profesión equivalente o parecida a la mía. Tengo el Bachiller y Magisterio.

Escribir Apartado 4.088. Absoluta reserva y discrección.





## Andalán y las 8 artes liberales

Cine

## Adios, hermano cruel

«Adiós, hermano cruel» («Addio, fratello crudele», 1971) es una tragedia realizada por Giuseppe Patroni Griffi, basada en la obra teatral de John Ford, dramaturgo inglés del siglo XVII, titulada, «Tis pity she's a Whore» («Lástima que sea una puta»). Trata de los amores incestuosos entre Giovani y su hermana Annabella, y esta obra pasa por ser una de las mejores que escribiera Ford. Pocas precisiones tenemos sobre John Ford. Su nacimiento parece ser que fue en Ilsington (Devonshire), posiblemente en 1586; tampoco es muy exacta la fecha de su muerte, que ronda el año 1655, en Devon. Estudió en el Exeter College de Oxford, y se sabe que en 1602 fue admitido en el Middle Temple, desarrollando más tarde la profesión de abogado. Pero se desconoce, prácticamente, los hechos más esenciales de su vida y actividades como escritor. Buena parte de su obra se ha perdido. Fue también poeta, pero preferentemente se dedicó al teatro, en el que destacan sus comedias de corte «alegórico» o «masques», como «Las fantasías castas y nobles», o «El en-

gaño de la dama», aunque su teatro cobra especial énfasis en la tragedia. En su obra escénica destaca su penetración psicológica, tintada de melancolía y signada en el análisis de las pasiones, casi siempre amorosas, donde resplandecía en la perfección formal de sus versos. Coleridge llegó a decir que el lenguaje de Ford era «claro cual las estrellas en una noche helada».



«Adiós, hermano cruel», realización de Giuseppe Patroni Griffi.

«Tis pity she's a Whore», la pieza de Ford que ha sido adaptada por Giuseppe Patroni Griffi, con singular talento, fue publicada en 1633, unos ocho años después de haber sido escrita. Recoge un conflicto pasional, vivo, dentro del refinado marco renacentista, donde, al decir de Ettore Allodoli, «los valores éticos pierden todo su peso frente a la desesperada imposición de elementos trágicos sutilmente estetizados». Parece ser que el teatro de Ford no gozó de especial

relevancia en su tiempo, acaso por incompresión, al tratarse de un adelantado en la concepción de sus elementos trágicos. En cambio fue muy apreciado hacia la segunda mitad del siglo XIX por los parnasianos, que reivindicaron su talento y su genio teatral. Contribuyó a su popularización Maeterlinck, que dio a «Tis pity she's a Whore» («Lástima que sea una puta») cierto enfoque moderno retitulándola «Annabella», nombre de su personaje

Tanto la adaptación, como la realización de Giuseppe Patroni Griffi, tienden a resaltar elementos humanistas de la obra de Ford, sin desdeñar los estéticos o los literarios. El guión se ofrece como una estructuración formal, con enfoques modernos, que simplifican el desenlace. Por ejemplo, en la obra teatral, Giovanni daba muerte a su cuñado durante la cena que Soranzo ha preparado para tomar venganza de la afrenta sufrida por la traición de Annabella. El torvo Vargues, criado de Soranzo, vengaba a su señor asesinando a Giovanni... Admira el pulso de Patroni Griffi para ofrecernos, en su total integridad, el espíritu de la tragedia de John Ford. Ambientada en Mantova, hacia mediados de 1500, nos introduce en la acción sin el menor énfasis, prescindiendo de los antecedentes, que conocemos a través del diálogo de los personajes. La obra de Ford fue escrita en prosa y verso, y sus dimensiones trágicas han sido suavizadas con una tal reserva de cautela, que se desborda en la terrible secuencia del banquete final. Los exteriores y los interiores naturales -de belleza excepcional, con refinados encuadres- quedan «reforzados» por elementos escenográficos «desnudos», cuya eficacia para aislar a los personajes y sus sentimientos es proverbial. Como lo es el trabajo de los actores (Charlotte Rampling, Oliver Tovías, Fabio Testi, Antonio False, Rik Battaglia, Rino Imperio); la música de Ennio Morricone, en un gran momento de inspiración (una cantata, como ritornello, encajada admirablemente en determinados pasajes), o la labor artística del decorador.

«Adiós, hermano cruel», más cosas, aparte de constituir un auténtico goce para la vista: como elementos políticos, éticos y cinematográficos de excelente buen gusto. Es, tam-bién, un modelo de cómo debe adaptarse y llevarse al cine una obra del teatro clásico. Nos revela, de paso, la personalidad de un director poco conocido por nuestros lares, Giuseppe Patroni Griffi, un napolitano de 1921, que se inició en el cine como relevante guionista, y que aprendió su oficio de realizador de ayudante de Francesco Rosi, Alberto Lattuada, Valerio Zurlini y Luchino Visconti; es decir, al lado de los grandes del cine italiano. Y su bello film que comentamos, testimonia que aprendió muy bien las sabias lecciones de sus maestros.

Manuel Rotellar

Teatro|

## La Mosca en el principal

Con «El dulce sabor de canela en rama», puesta en e cena por Mosca, sigue desam llándose la II Muestra de Te tro de Aragón. Cuando nos feríamos al trabajo de Tánta ya dijimos lo importante o era la recuperación para nu tros grupos profesionales y cionados de la mejor sala te tral de Zaragoza. Aunque se desde luego, una recuperaci a medias. Se hace necesar valorar positivamente este pr cedente en lo que tiene de l gro político y, al mismo tie po, posibilitador de que la ci dad pueda entrar en contac con sus actores en unas buena condiciones técnicas, y que tos desarrollen su trabajo d namente, se formen y adqui ran «tablas».

La Mosca es el grupo m joven de toda la muestra. Sol mente dos espectáculos en historia, siendo con éste, escri to por uno del grupo, con q se han pateado un buen núm ro de pueblos y barrios. L cosas han cambiado. Ante cuando un grupo de jóven decidía crear un grupo teatr debia sortear un gran núme de problemas divididos en d

TODOS LOS DIAS un ESTRENO que trae el más envidiable de los dones: LA RISA JACQUES TATI, el inolvidable Monsieur HULOT, en su aventura más pura, más hilarante, más ecológicamente sana... (V.O. subtitulada) DIA oe FIESTA UN FILM DE **ACQUES TAT** 

TODOS LOS DIAS El más sorprendente, exótico, imaginativo y delirante desfile de invenciones surgidas de la mente humana. Un divertimento incomparable y estimulante, IIPARA TODOS LOS PUBLICOSII (V.O. subtitulada)



TODOS LOS DIAS

¡Una de las 12 mejores películas de la historia del cine, sólo comparable al «POTEMKIN» en las antologías del cine soviético!



madre no hay mas que una... la de pudovkin

## multicines

TODOS LOS DIAS

La más escalofriante y original de las películas de ciencia-ficción. Una historia hoy imposible; mañana... ¿quién sabe? (Versión doblada)





Y SIGUE EL SUPER-EXITO de la película más joven que ha salido de la América que vio nacer el rock...

||TRAVOLTA a todo tren!|

JOHN TRAVOLTA OLIVIA NEWTON-JOHN en "GREASE" STOCKARD CHANNING COMO RIZZO CON TA especial apprison de EVE ARDEN, FRANKIE AVALON (BRILLANTINA)





## ndalán y las 8 artes liberales

pos: los económicos y los represión directa por parte las autoridades. Superados bos (en el caso improbable que así fuera), al no existir agún tipo de subvención oficil(las multas no son subvencies), quedaban automática-pale desconectados del públicadose a dar tres o cuatro reresentaciones de la obra en el megio mayor de turno.

Cuando decía que las cosas an cambiado, con esto tamin quería decir que los promas ahora son otros. Que dos los que de una u otra anera estamos todavía en el atro debemos hacer una proma reflexión y dedicar una un importante de ese tiempo dexivo al mejoramiento, al reccionamiento, a la depunción de nuestras técnicas exessivas. Quedarse estancados hora a este nivel es lo exactamente reaccionario. Es preciso ner un buen teatro para har un teatro útil.

Por eso, si los dos pilares en s que se fundamenta el esctáculo de La Mosca son o, ueren ser, el mimo y la exresión corporal, y si estos eletentos van a ser la base de su uerendan mimo y expresión imporal, que estudien, que in-

stiguen.
Parece que van en esa línea.
s evidente una mejora a tos los niveles en la puesta en
cena de la obra. Desde una
ayor pulcritud en la gestualiad de algunos actores, la bota y cuidada selección de cores, hasta la inteligente remeia de aquel fisiologismo
muito y machacón.

Sin duda lo más flojo es un ato que trata de ser una demcia de las represiones que mucionaliza nuestra sociedad que se queda, de puro absacto, de puro metafísico, en

al

Francisco Ortega

Plástica

## Maestros de la alfarería

parte del emotivo carácter homenaje a José Vicente n, entrañable amigo de tanque tiene la muestra inauda el viernes pasado en el egio de Arquitectos, cone aclarar que, por diversas iaridades que a continuadetallaré, la exposición rere más de una visita o una prolongada y mascada, del fin de que la lectura sea pleta y no se dejen cabos los para poder apreciar en justa medida todos los matique, sabiamente conjugaconfiguran un «todo» ex-

Sin duda, la motivación pritra de la exposición (el homaje) ha empujado de firme lodos los que han colaborado ella hasta conseguir un conmo armónico en el que los mentos se complementan, sñado de intenciones que eden ir desde la simple valosión del trabajo artístico, sea le de la índole que sea, hasta la salida a la luz pública de los artistas del torno y del barro, ignorados por las Galerías y el Gran Mundo de las apariencias artísticas, pasando, naturalmente, por experiencias tan interesantes como adecuar un material a un ámbito partiendo del perfecto conocimiento de ambos, potenciación del lugar más interesante de nuestra Ciudad, a mi entender, para muestras de embergadura señalando guias a seguir por la Comisión de Cultura del Colegio de Arquitectos de Aragón y Rioja para futuros montajes; adaptación de la obra de tres pintores (exprofeso para la ocasión) desarrollando cada uno de ellos una parcela distinta de observación del tema central -la alfarería en Ara-gón-. A tener en cuenta el dato, importantísimo, de que, tanto Guillermo Llabrés como Lourdes Sampol, son foranos:

El caso en que se demuestra que los cuadros y los cántaros se llevan a las mil maravillas cohabitando un espacio, completando una visualización sin saltos conceptuales, como si fuesen tal para cual, como si de una misma cosa se tratase y es que, en definitiva, es así. No hay choque entre obra y obra, todo es trabajo; el uno mitificado, el otro: casi olvidado.

La obra de alfarería expuesta es importante tanto por la cantidad de alfares representados (aunque Enrique Gastón se haga eco en el catálogo de mínimas ausencias) como por la calidad de las piezas que convierten la aportación de particulares a muestra con auténtica categoría de Museo, en el mejor sentido de la palabra, además de que, creo recordar, se trata de la recopilación más exhaustiva que jamás se ha presentado en Zaragoza de Cerámica tradicional Aragonesa.

Del trabajo de los pintores debo señalar, en principio, el tremendo esfuerzo que ha supuesto para ellos abandonar un método de trabajo habitual para ceñirse, estrictamente, a las intenciones de la exposición y que, como he apuntado anteriormente, comprenden tres maneras diferentes de observar la cerámica.

Por un lado, Lourdes Sampol, se ocupa de una visión general de las piezas, de sus formas, interpretándolas como una aproximación académica para el ojo del espectador, como una introducción necesaria para la identificación de las obras de sus dos compañeros.

Guillermo Llabrés, con una obra de una ejecución técnica admirable y de una sensibilidad exquisita, pormenoriza las piezas sacanso su raíz abstracta sin salir de una contemplación figurativa de las mismas, valora su textura aplicando pigmentos terrosos, relieves e incisiones. Se advierte en la obra de Guillermo un cariño manual, una sensualidad pareja al acto de moldear las piezas de barro fresco.

Ana Aragüés, por su parte, atiende, desde una posición totalmente abstracta, con preferencia la calidad signica de los esgrafiados, la cualidad espontánea y emocional, el cromoatismo primitivo, apoyada también en facturas texturales. Su aportación termina con el emocionante homenaje a José Vicente como eslabón entre su memoria y la muestra viva de su voluntad. Royo Morer



## Entrevista



Por enésima vez, este hombre de voz ronca y palabra larga se ha metido su historia en la maleta y se ha vuelto a casa. Vive rodeado de su vida, sus cuadros y su familia, al parecer en paz. Debe tener diez o quince cosas claras -una, que ser aragonés es ser universal, a no ser que se sea un patán con medallas- y retorna a sus fuentes a base de coger otra vez unos pinceles casi olvidados. Ama a sus nietos sobre casi todas las cosas, quizá porque vayan a poder ser hombres antes que lo fuera él. Quizá porque para ellos tanta mierda de años sea historia y no tengan que sufrirla. Y fuma tres marcas a la vez, con un filtro que le cambia la voz cuando se entusiasma en lo suyo, que es comunicarse. Santiago Lagunas, pintor, arquitecto, decano por tres años de los arquitectos zaragozanos, bestia negra, látigo de vulgaridades y mediocres, ha vuelto a su condición de Guadiana una vez más. Pero está muy vivo.

Santiago Lagunas, en su rincón

## «Esta democracia estaba poquitín embarazada»

El comedor donde tomamos café está presidido por un retrato que le hizo a su padre -«un carpintero muy fino, ebanista»- a cuya muerte volvió a creer en Dios. Hay paisajes vascos anteriores a su ruptura abstracta y un caserío de Ricardo Baroja que compró en los años 40 por dos mil pesetas. Pero hay también un Sagrado Corazón, y una Virgen de Aránzazu de madera, que su mujer es donostiarra. Y como es imposible hablar con Santiago Lagunas de modo ordenado, empezamos por cualquier cosa, por el sí que depositó el otro día en el referén-

#### La derecha es el egoismo

-A mí me costó mucho el sí, porque mi corazón se inclinaba a la abstención. Yo me decía: ¿a mí quién me manda meterme en este tinglado que es el mismo tinglado de siempre? Yo me abstengo, y que se lo cuezan en su salsa. Pero el referéndum también servía para acabar con las Leyes Fundamentales, y como yo he co-nocido bien los efectos de la dictadura, pensé que había que acabar con eso. En fin, nosotros podemos pensar que esto quizá sea una chance, pero lo cierto es que ellos tienen la posibilidad real de manipularlo

-¿Quiénes son ellos?

-Ellos son la derecha. Y llamo derecha al egoista fundamental, el que explota y manipula. Te digo que veo mucha derecha en lo que se llama izquierda oficial.

-¿Te parece poco ética la izquierda?

-Fue poco ética en el momento del planteo de las elecciones. Podía haber seguido siendo ascética, absteniéndose. Pero muchos se fueron a participar en unas elecciones que llevaban en la cepa el mal de Hondt y las eleciones no fueron libres. Si no, ¿por qué a Gastón le costó su puesto 80.000 votos y a la UCD 30.000? A mi esto me recuerda un cuento de Alto Aragón. Todo el pueblo se empeñó en casar a la chica más guapa y rica con el tonto del pueblo. Este, que no lo era tanto, se preguntaba por qué, hasta que un día alguien le dijo el secreto: «hombre, tiene un defecto, pero es poca cosa: lo que pasa es que está un poquitín embarazada». Yo creo que la reforma y todo lo que ha venido después está un poquitín embarazado.

## «Quizá fui cobarde»

-Gonzalo Borrás recordaba el otro dia en ANDALAN aquella frase de Goya que supongo te dirá algo: «En acordándome de Zaragoza y pintura me quemo vivo».

-Lo asumo. Fíjate que a Pa-

blo Gargallo, que tenía esculturas en todos los museos del mundo, en Zaragoza le llamaban el hojalatero. Tuvo que marcharse echando puñetas.

-Quizá pienses que tu actitud ante la vida es fanáticamente ética.

-Bueno, aunque no tengo la bravura de Goya, esto es así en todos los artistas. En mí creo que se ha notado más últimamente porque algunos hemos llegado a la pubertad a los 50 ó 55 años.

-¿Por qué?

-En un país normal, cada individuo se desarrolla según su dirección libremente, pero aquí, más de dos generaciones nos hicimos hombres tarde.

-El caso es que cuando podías haber sido una figura en la pintura de vanguardia, decidiste dejar cualquier montaje y trabajar sólo para ti.

-Bueno, yo empecé a pintar como pieza del engranaje. Pero pronto me di cuenta de que había una realidad aparente y otra transcendente, que la pintura era la naturaleza, pero no la de fuera. Eso lo aprendí de la música. Sigo pensando que hoy no hay otra posibilidad que el abstracto, vi lo abstracto que había en los pintores no abstractos. Las Meninas, de Velázquez, las ha devuelto a su pureza Picasso, aunque algún director del Prado le haya colocado un espejo al cuadro que se convierte así en cita para

los recién casados de los pueblos de al lado. Es el curanderismo.

-Te preguntaba por qué 10 dejaste todo.

-El problema era de decisión o cobardía personal. Yo estaba casado y tenía ya dos hijas entonces. Y el despacho de arquitecto no daba dinero si seguiamos Laguardia, Aguayo y yo dedicando todo el tiempo a pintar. Seguramente yo fui cobarde. Así que corté, y he estado muchos años sin pintar

-Tu familia no tenía fortuna. Eras hijo de carpintero y car-

-Sí. Mi madre era hija de una verdulera, viuda, con cuatro hijas, que sacó adelante vendiendo borrajas a las cuatro de la mañana en la plaza de San Lorenzo. Luego puso una carnicería y mi padre seguía como carpintero. Vivíamos sin que nos faltara el sustento, incluso nos dieron carrera, pero siempre con dificultades.

## Algo más que un refugio

-Cuando terminó la guerra tú eras un joven arquitecto sin ideas demasiado claras. ¿Es

-Mi actitud fue cobarde, era cobarde. Además si uno no está formado y todos te dicen que él es la espada más limpia de Europa, pues acabas pensando que será verdad. Y yo fui franquista.
-¿Cuánto tiempo?

-Hasta que me enteré qué clase de individuo era Franco. -¿Y cómo te enteraste?

-Gradualmente. Comprendía que había sido masacrada mucha gente que vivía a tu lado. Que estabas en el cuartel y había dos chavales que eran sanos y al día siguiente no aparecían y luego te decían: «eran socialistas». Eso era lo que veías. No tenía agudizada todavía la conciencia social.

-Por entonces te preocupaba mucho la religión.

-Había estado 20 años sin fe, pero a raíz de la muerte de mi padre volvi a creer. Ahora soy católico, creo que Cristo rige la Iglesia, aunque la Iglesia que se ve no permita creer esto a cualquiera. Fui a la religión como un refugio, desesperado interiormente, pero pronto comprendí que era la explicación mas convincente de la

-Tú, que pudiste ser una fi-

gura, que pudiste haber un arquitecto de aquellos tanto medraron con la construcción» de España, viste pronto como un renegar de la burguesia zaragozan ¿Has pasado apuros?

—Al principio era imposib

trabajar si no te movias en ambientes del Partido. Mi ún ca salida fue la Iglesia, no que bendecía los cañones, si a nivel de frailes y monjas, l del cocido de todos los di que buscaban arquitectos qu les resultasen baraticos o e cientes. Pero de viviendas n da, era un dogma zaragozano e nos de que para hacer especulación probado la que para hacer especulación cochamandreos, leches, que n se podía pasar por mi despa-

nor alli?

el balco

emos todo

sin met

ano amor Santa Cla

criles para

y nos NDALAN

talle que

mos de c

ones de o

peraaan!

undar —c

lmoción! l vada de Ju

El día 22 s de Tom

Y el dor

ma cena ficil: ¿sue

ente a nuc

as zambi

Especial

trabajo pa

mi propic

n estable

igirse a

Victorio

Prudenc

ZARA(

eon XI

-Así que los de los cochamandreos, que ya estaban bie situados en los años 70, debir ron quedarse lívidos al ver de decano del Colegio de Ar

quitectos.

Un pobre chico ya adulto

-Yo creo que al principio no se asustaron porque creia que era un pobre chico, quizá sea verdad. Lo que pas es que era un pobre chico por fin adulto. Hicimos cosas interesantes y fuimos felice aunque los tres años de decar fueron una paliza físic soberana.

-Y ocurrió que en los b rrios, en el movimiento obrer se vio con esperanza que hab profesionales que también l chaban. Y empezó a parec que Santiago Lagunas sería u político con futuro. Hasta que desapareciste, otra vez.

-Bien. Supongamos que puedo tener todavía vela para algunos años. La quemaria en u juego político limpio, pero en un juego de tinglado, co todas las cartas del contrario marcadas. Ya ves, las bases crujen, y pienso que la izquier-da debió tener más paciencia después de tantos años. La dictadura terminó en vomiton en los últimos años no se po-día pinchar nada porque donde so es lo q 4 dúo! Es sijer» (¿y tocabas salía caca. Pero la re-forma tiene la pretensión de que hay que reasumir la historia. ¿Qué historia? Yo no li visto a ningún médico qu obligue al que ha vomitado volverse a tragar la vomitona

-¿Y qué podía hacer la quierda que ahora está ji gando?

-La izquierda está siendo pragmática, pero yo pienso qu esta actitud es producto una bajada de pantalones que se produjo al aceptar las con-diciones de junio del 77. Aque llas elecciones estaban un pl quitín embarazadas, ya sabes ¿Que no se podía impone condiciones desde la izquiero Pues nada, a trabajar fuera. barrio, a las fábricas, a los l bros, al arte. Y así no hab que andar ahora consolidand una democracia traida p Martin Villa. Yo siempre visto que cuando un niño nacido bien no hay que cons lidar nada. Basta darle teta quitarle las cacas.

Santiago Lagunas ha ence dido su sexto o séptimo ciga y recorre la casa enseñándon toda su historia, cuadros en fotos, lienzos entre camas) bros, dibujos entre vírgenes Aranzazu y retratos de sus p

Pablo Larrañel



# SOME COMPANION SOME



uellos q

spaña,

1 renega

aragozan

imposib

vías en l

sia, no

iones, si nonjas, i

s los dia

tectos qu

cos o el

iendas na

zaragozan

culación o

es, que n

70, debie

s al verte

/a adulto

1 principio

que creiar

) que pass

chico po

105 COS

os felice

de decar

nto obrer

que hal

a parec

as seria i

Hasta qu

la para a

l contrar

i pacieno

no se pi

tensión

tir la histo

Yo no h

édico qu

vomitado a

vomiton

acer la l

ı está j

stá siendo

pienso qu

oducto (

alones of

177. Aqu

an un l

impone

izquiero

ir fuera,

s, a los

no habi

nsolidano

raida |

iempre

ın niño

que con

arle teta

ha ence

imo cigar

iseñándo

adros en

camas )

virgenes

de sus P

Larrañel

chico,

«Querido San Nicolás, o Santa Clauss: por aquí todo bien, y or alli? Te escribimos por lo del rollo del calcetín y el zapato el balcón o árbol americanizante de Navidad donde se supone nos dejas las sorpresas. Nosotros, hemos sido buenos, hemos mobado las evaluaciones, hemos salido vivos de un juicio, ya hamos todo el ANDALAN en Zaragoza, llevamos casi cinco mes sin meternos con quien tú ya sabes, intentamos ser más amaes en general, nuestros accionistas nos declararon el pasado vemo amor eterno y verdadero. Bueno, al grano, mira San Nicolás Santa Clauss, nos hemos dado unas vueltas por los sitios jugueriles para ver lo que queríamos y lo que pasa es que queremos muy especial. Lo que nosotros queremos que nos traigas este y nos lo dejes en los calcetines, son mil suscripciones de NDALAN, te prometemos que con este regalo haremos mucho ior el periódico. Bueno ¡tío! que los papelillos de las suscripones no pesan tanto en tu saco, o sea que a ver si se te ve un talle que si no te cortaremos el suministro y súbitamente dejamos de creer en ti. Cuídate la vesícula y atención a tu lumbago e ya no estás como para trotar por todas las chimeneas y balmes de occidente. Querido, te dejamos seguros de que tomarás una nota de nuestros ruegos. Rendidamente tuyos; El equipo idico habitual».



Dado como está el patio: ni pactos, ni nieves, ni Conchi, las ubujas parlantes del frichiné que sólo se pueden mirar y el bollo sin un duro y ¡olé! y ¡olé! y ¡olé!, maño, ¡buenas fiestas nos peraaan! Bueno pues, que muy a nuestro pesar habrá que recomdar—con la mala conciencia de siempre— televiçao. Y puessen ello, el día 21, me marco un condescendiente y recuerdo a a las 14,30, hay "jurbol": las selecciones de Italia y España. moción! La serie «Clochemerle», a las 21, presenta "La protesta mada de Justine Putet". Y en "Sesión de noche" la cinta «Como el mob de James Goldstone.

El dia 22, en «protagonista, tú» pasará la película «Las aventude Tom Sawyer» de Noeman Taurog. La serie «Un hombre en mos deleita this Week con «Mamá siempre te prefirió» a las

El jour 23, en «Primera Sesión», la peli «Regalo de Navidad» so es lo que yo querría) con Loreta Young y David Niven ¡Toma a duo! En «sábado cine» la película «Cincuenta millones y una nijer» (¿y Garrigues Walker...?) con la Ursula Andresss, a las

Y el domingo 24, el «Yo Claudio» contará los interesantes rodes del cachondo y malísimo Calígula, pero nos va a pescar en
dia cena «ad hoc» y villancico, con lo cual la cosa se nos pone
licil: ¿suegra?, ¿Calígula? ¡Qué dilema! Rogamos encarecidatate a nuestros amantísimos lectores que se provean de ruidosímas zambombas para neutralizar por lo menos la audición del
Especial Nochebuena» que parece será una avanzadilla del mayor
tror de la historia (pueden reventarse los televisores) que será
sEspecial Nochevieja» consistente en un refrito de los programas
lantares». «Aplauso» y «300 millones» que encima cuesta 25 mimes de pelas ¡Me he muerto! ¡Adiós!

Experto en trabajos de mecanografía y transcriptión desearía encontrar trabajo para realizarlo en mi propio domicilio. Para establecer contacto di-

Victorio Alcusón
Prudencio, 25, 3.º D.
ZARAGOZA
Tfno, 39 67 36

#### Librería Contratiempo

Calle Maestro Marquina, Teléfono: 37 97 05

Tenemos los libros que nos gustan leer.



## max s milta

ESPECIALISTAS en SONIDO y TELEVISION

león XIII 20

tfno: 21 13 71



 Los Boiricas, se nos van a Calatayud el día 24. El día 29, estarán en Tauste. Y el 4 de enero con los colegas de Boltaña.

• La Bullonera se van el día 22 a Vitoria y el día 23 patadica y vuelta a Barbastro. (podíais traernos unos Lalannes, que se les ha puesto el rollo peligroso).



Como este año ya no nos cabe la menor duda de que estáis nerviosos por llenarnos de regalos (gracias), pues hemos pensado facilitaros la consiguiente lista de bodas, para que no surjan equívocos. Por ejemplo, en Zaralonia, no creo que tengáis problemas en el asunto jugueteril de los chavales gracias a la iniciativa de CNT y CC.OO (San Antonio, 53, y Tnte. Coronel Pueyo respectivamente) que han motado verdaderas baraturas. Si no encontráis lo apetecido puede uno darse una vuelta por Almacenes «El Ciclón» (c. Alfonso I) y también muy recomendable «El Mañico» (Coso, 37, y Alfonso I) por los cabezudos de cartón piedra: Foranas, Moriscos... Y si el chico va para «factor» la tienda «Tren Expreso» puede llenar de felicidad sobre todo a los padres. En un plan didáctico, no olvidarse de «Aula» (Tenor Fleta), «Arrequives» (San Jorge), y «Didó» (Cortes de Aragón).

Poniéndonos en plan mayorprogre-alfombra persa, o sea para los talludos, imprescindible un garbeo por «De Natura» (Francisco Vitoria), vidrio, barro, endredones de sedas indias y más sutilidades. Los apasionados por la cerámica y artesanía popular «Arrequives» (San Jorge), «Arte y Artesanos» todo tipo de chafarderías rompibles y barros múltiples, con la ventaja de que te puedes marcar un vino mientras nos eliges la «surprise». Los devoradores de libros: «Contratiempo», Libreria «Ihi». «Hesperia», «Aitor». «Taj Mahal», «Pórtico» y más... Los eróticos, los vouyeur, sin duda, tendrán que acudir a la «Sex Shop» de la calle Avila y siempre hay un remedio para las urgencias en La Francesa, Ortopedia (Cuatro de Agosto, o sea, El Tubo).

En Fabladonia, vulgo Huesca, imperdonable no visitar «El Faro» en Ayerbe, para proveerse de calcetines anarcos, gabardinas Bogart, delantales de labor y toda una fantasia de tejidos de los de antes de tomar Madrid. Tampoco nos disgustan, en absoluto, las longa-

Coordina: Julia López-Madrazo Dibujos: Víctor Lahuerta nizas de *Graus*, los panes de *Bailo* (para no ir por la life de gorrón), la cerámica de *Naval*, una vuelta por la exposición de cerámica de *Murillo de Gállego* donde siempre se encuentra algún cacharro, las castañetas de *Huesca*, y el vino de calle Lalanne, en *Barbastro*.

En *Mudez*, más conocido por *Teruel*, nos encocoran las *«almohábanas»*, monteras de piel, cordellates, zahaones de cutix de oveja, todo este bello

surtido en Albarracin. En cerámica: Gorriz (carísimo), Punter y Teresa Jasa. Las «acerollas» también, aunque Labordi berree que no se las cojamos, que hay que dejalas pal invierno. Unos paquetillos de humo pestilente especialmente dedicados al INI, y no nos importaría nada que de una puñetera vez nos mandarais un jamón de la serranía, que ya estoy harta de la mortadela del compañero Aguirre (Alberto, te amo).



Libros muy rojos, rojísimos: Akal (jánimo, amigo, que muchos estamos a tu lado en esta hora terrible de la inhabilitación editora, tan inexplicable ahora!) editó un «Manual de Filosofía» de V. Afanasiev para quienes deseen pensar con arreglo a la ortodoxia marxista, si ello cabe. Y también ha editado, entre sus últimas cosas, los trabajos de Losovsky sobre «La Internacional Sindical Roja», de la que fue Secretario General desde su fundación hasta su muerte y figura fundamental, que vuelve a ser reivindicada hoy. Textos de Trostsky, siempre actual, completan el documento. Con toda la mala idea del mundo, los de la serie Acracia de Tusquets publican «El terror bajo Lenin», de Jacques Baynac, «Especialista» francés en sacarle defectillos a la revolución rusa. Su veredicto: que el malo de la película no fue sólo Stalin y que dos meses después de Octubre ya se había creado la Checca y comienza el Terror. Que no decaiga. ¡Como la Revolución francesa cae tan lejos para asustar a los niños!



El cine club «Segundo de Chomón» de Teruel, tiene programada para el próximo día 12, «Así es la aurora» de Luis Buñuel, el local es el salón de actos de la Delegación de Cultura de Teruel.

En el cine club de CMU Virgen del Carmen de Zaralonia, continúa el «Ciclo de cine antiimperialista», y también el próximo día 12, proyectarán «La última cara» de Tomás Gutiérrez A.; y el día 19, «El coraje del pueblo» de Jorge Sanjures.

En el cine club "Gandaya" que desarrolla sus actividades en la sala de actos de la Caja de Ahorros de la Inmaculada (P.º Independencia, Zaralonia) el próximo día 22 pasarán una película de Max Linder.

Y puesto en el comercial:

«Cream» dentro de los ciclos musicales de los Multicines Buñuel-4, el jueves 21.

«Nueve meses», de Marta Meszaros, una peli para que los muchachos se vayan enterando de lo que vale un peine. (Multicines Ruñuel.4)

«La muerte tenía un precio», con mi amor Gian María Volonte.

## Navidad con Bollos

Tal y como está la plaza, el día de *Nochebuena* no va a cenar ni el Rotschild (yo tengo un capón que me compré en el 43 de los de a 3 ptas. el kilo y me lo voy hacer a la pepitoire; no os invito porque me ha menguado bastante). Pero para combatir la especulação de los turrones, mazapanes, polvillos y polvorones, nada mejor que los afamados bolos de Navidad.

Primero os hacéis una masa a base de harina (según la cantidad), azucar y por cada medida de aguardiente dos de aceite. Una vez compacta socialmente la masa, preparáis un relleno con los mismos ingredientes y algunas nueces, almendras y corteza de naranja cruda. Cuando el bolo esté como el cocinero (cocido) y antes de que le entre el telele del frío se le echa por encima miel caliente (al bollo, claro).

Si os queréis dejar de coñás, champanetas y gaiticas, prepararos un buen poncho (para beber, no para poner). Se pone a macerar durante veinticuatro horas, vino tinto, higos secos, orejones, menbrillos, manzanas, canela, nuez moscada y azúcar; no tiene nada que envidiar a las burbujas del *Frichiné*.

Nicolás Zambombas.

Desde hace varios días ha comenzado a correr insistentemente el rumor de que las prospecciones petrolíferas que desde hace un año vienen realizándose en la margen norte de la carretera que une Jaca y Sabiñánigo, han dado como resultado el descubrimiento de una importante bolsa de gas. La noticia -sin confirmación técnica ni

oficial posible aún- ha corrido como un reguero de pólvora y vertiginosamente se ha abierto un insospechado abanico de especulaciones que van desde el sueño de un nuevo El Dorado hasta la seguridad de que el pozo carece de las mínimas posibilidades de rentabilidad. De momento, lo que ha podido ser constatado por ANDALAN es esto:

## Yacimiento de Isín (Huesca)

## Y si hay gas ¿para quién?

A finales de la primavera del presente año, la Prensa regional se hacía eco del insistente rumor de que los sondeos realizados dentro del plan de prospección petrolífera denominado «Jaca» -denominación que, dicho de paso, molestó no poco en los ambientes políticos y sociales de Sabiñánigo- permitían augurar la existencia de una importante bolsa de gas en una amplia zona comprendida al norte de la carretera comarcal 134 que une ambas localidades del Alto Aragón.

Las especulaciones partían de la insistencia en las perforaciones sobre una zona localizada en la margen derecha del río Aurín, afluente del Gállego, al que se une en las proximidades de Sabiñánigo. De hecho, los primeros sondeos comenzaron hace ahora un año y, tras el levantamiento del plano del subsuelo por procedimientos sísmicos, se decidía hacer una perforación en profundidad en el término de Isín, casi al final de la carretera local que parte hacia Acumer.

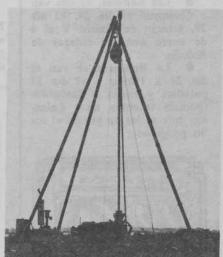
Esta insistencia en una zona muy bien localizada y el hecho de que, por avería en uno de los conductos de perforación, se produjese una fuga de gas -que ahora se quema en la antorcha que luce permanentemente en le alto del supuesto yacimiento-, fueron los que determinaron que de una simple sospecha ilusionada se pasase a echar las campanas al vuelo.

De hecho, aunque los traba-jos en profundidad se hayan acometido muy recientemente, toda la amplia zona sur del Pirineo oscense viene siendo analizada desde hace varios años por científicos y técnicos.

Concretamente un trabajo realizado durante la segunda mitad de los años sesenta y publicado en 1970 en la revista «Pirineos» por los geólogos Puig de Fábregas y Soler, determi-naban la posibilidad de existencia de un yacimiento de hidrocarburos en la zona donde ahora se perfora con insistencia -de hecho, las prospecciones actuales han seguido fielmente el estudio realizado en su día por los geólogos cita-

Sea como fuere, a lo largo de todo el presente año, la promotora Empresa Nacional de Investigaciones de Petróleo, S. A. (ENIEPSA), y la opera-dora Sondeos Petroliferos, S. A. (SONPRETROL), -con la ayuda y participación de otras empresas nacionales y extranjeras-, decidieron acometer el proyecto de perforación toda vez que, al parecer, los estudios sísmicos realizados con la ayuda de cargas explosivas habían detectado la presencia de una cúpula casi al borde de las márgenes del río Gállego.

Durante los últimos meses se ha venido perforando en profundidad en la plataforma de Isín, habiéndose llegado en la actualidad a los 4.600 metros. A lo largo de la perforación, se han venido haciendo pruebas de la consistencia de la pared y de la inclinación de las capas, habiendo detectado el cromatógrafo -aparato para apreciar la existencia de hidro-



carburos- la presencia de gas metano (CH<sub>4</sub>). La aparición de este gas ha sido la que ha animado a insistir en la profundización, con el objetivo de llegar a los 6,000 metros, cota estimada por los técnicos como óptima para la aparición de gas más rico y, por tanto, comercializable.

De cualquier forma, pese a la detección de metano -en realidad, el gas más pobre de la cadena de hidrocarburos y, como tal, de escasa rentabilidad-, el análisis tanto cualitativo como cuantitativo del supuesto yacimiento sólo podrá hacerse cuando se dé salida al gas y se proceda a determinar la llamada «curva de pérdida de presión». El procedimiento -única forma de poder determinar las proporciones de la

bolsa- consiste en dejar salir el gas durante un determinado periodo de tiempo en el que se van midiendo las presiones de salida. Será esta prueba final -a acometer, según nuestras noticias, durante la primera quincena de enero- la que finalmente determine si el yacimiento responde a las características típicas de un yacimiento completo -gas, petróleo y agua salada— o por el contrario se trata de una simple bolsa de mayor o menor riqueza e im-

Así las cosas, los Reyes Magos pueden dar una sorpresa en una de las zonas más deprimidas del territorio aragonés.

#### Ojos avizor

En este contexto de expectación y cautela, las reacciones, sin embargo, no se han hecho esperar. Según fuentes fidedignas, en determinados círculos políticos de Huesca capital -y dentro de éstos, muy especialmente en el seno de UCD-, se han echado ya las campanas al vuelo y se habla ya de la elaboración de todo un plan de industrialización de la cuenca superior del Gállego, por encima de Sabiñánigo. Una empresa ubicada precisamente en esta localidad, «Aluminio de Galicia, S. A.» (ALUGASA) -dedicada actualmente a la producción de aluminio a partir de la alúmina que diariamente importa de Baux (Francia)-, se

ha mostrado vivamente interesada en los pasos que se van dando sobre la plataforma di Isín de cara a una posible patente de explotación.

En círculos económicos oscenses más cautelosos ha comenzado a hacerse hincapié e los últimos días en la necesi dad de que, dado el caso d que el gas no fuera rentable e el mercado internacional, se fi jara un panel de industrias d explotación medias que, a nive más modesto, succionaran de vacimiento una fuente de r queza que revitalizase las maltrechas economías de la zona.

Por parte de las empresar que operan en la búsqueda, to do es, por el momento, cautela y hermetismo. Las instanciar políticas aragonesas, descono cen, asimismo, las posibilidades del yacimiento, aunque han co menzado ya movimientos en el sentido de reclamar un «status» de explotación para el caso de que éste fuera realmente importante. Estos movimiento son, sin embargo, aislados ajenos a la propia Diputación General de Aragón, a la que e retraso en la elaboración de Estatuto de Autonomía pon-dría en serio aprieto a la hora de reclamar una participación en la gestión de la supuesta fuente de riqueza.

Por el momento, lo único que ha podido ser constatado es que el grueso de las prospecciones se lo reparten dos empresas -una privada y otra pública- con curiosas co nexiones entre ambas. De un lado, SONPETROL figura como empresa privada contratada por ENIEPSA, a cuya cabeza figura Miguel Larrea Santa cruz, ligado a diversas empre sas de prospecciones petrolife ras y en cuyo consejo de admi nistración aparece Andrés Matinez Bordiu -Conde de Morata de Jalón-, presidente d «Sierra Menera» (que surte de mineral de Ojos Negros a la factoría saguntina de Altos Hornos de Vizcaya), así como de HUNOSA.

De otro, ENIEPSA, creada en 1960 con participación de distintas empresas extranjeras -fundamentalmente la francesa «Societé National des Petroles D'Aquitanie»-, aparece actualmente integramente controlada por el Instituto Nacional de In dustria (INI) y en cuyo Conse jo de Administración aparece el hombre-bisagra entre ambas empresas, José Rosón Trespalacios, consejero delegado de SONPETROL.

Jordi

ablar co

omentos

de AN

tat conc

ronuncia

ción der

egaliza

mas co:

onstitu

ifica li

amino : onstruit

by tene uchos os luc

dería u o con:

ié mer

Pero ,

reados

os con

los hac

La participación extranjera aparece, por otra parte, a través de la empresa de equipos vés de la empresa de equipos lin der móviles SAINERT y la francesa de pruebas geofísicas GEOSPAIN.

José Ramón Marcuello

ARAGON AUTONOMIA



Lnformación Bibliográfica Zurita, 8 Teléfono 22 75 92

ZARAGOZA

FRATERNIDAD

MUTUA PATRONAL DE ACCIDENTES DE TRABAJO Nº 166

Ponemos en conocimiento de nuestras Empresas Asociadas, colaboradores y público en general, que desde el día 10 del actual, los nuevos teléfonos de nuestras oficinas y Centro de Prevención y Rehabilitación del Paseo de Echegaray y Caballero, número 10, son

432636 y 432611

donde, como siempre, nos tienen a su servicio.